### DOCUMENT RESUME

ED 229 430

TM 830 331

AUTHOR TITLE

Knox, Douglas R., Comp.; And Others

Evaluating American Indian Bilingual Education

Programs: A Topical Bibliography.

INSTITUTION

National Clearinghouse for Bilingual Education,

Arlington', Va.

SPONS AGENCY

National Inst. of Education (ED), Washington, DC.; Office of Bilingual Education and Minority Languages

Affairs (ED), Washington, DC.

PUB DATE

400-80-0040

CONTRACT NOTE

685

PUB TYPE

Reference Materials - Bibliographies (131)

EDRS PRICE DESCRIPTORS MF01/PC03 Plus Postage.

American Indian Languages; \*American Indians;

\*Bilingual Education Programs; Elementary Secondary

Education; Instructional Materials; \*Program Evaluation; Program Improvement; Resource

Materials

### **ABSTRACT**

This annotated listing cites guides, journal articles, research reports, reference materials, and conference papers and proceedings on evaluating bilingual education programs for American Indians. Items cited were published between 1969-81. The listing is the latest in a series of bibliographies derived from a computerized database, Bilingual Education Bibliographic Abstracts. While the 72 citations deal with evaluating materials, fewer citations pertain to program evaluation directly than to materials. Each entry contains an abstract describing the contents of the material. Both a title and an author index are included. (Author/PN)

Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made from the original document.

EVALUATING AMERICAN INDIAN

BILLINGUAL EDUCATION PROGRAMS:

A TOPICAL BIBLIOGRAPHY

# U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

X This document has been reproduced as received from the person or organization originating it

Minor changes have been made to improve reproduction quality

Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official NIE position or policy

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

J.	Comez	

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)."



NATIONAL (LEARINGHOUSE) FOR BILINGUAL EDUCATION |

# EVALUATING AMERICAN INDIAN BILINGUAL EDUCATION PROGRAMS: A TOPICAL BIBLIOGRAPHY

Compiled by
Douglas R. Knox
Roberta Benecke
Janet Zamora

National Clearinghouse for Bilingual Education

This document is published by InterAmerica Research Associates, Inc., pursuant to contract NIE 400-80-0040 to operate the National Clearinghouse for Bilingual Education. The National Clearinghouse for Bilingual Education is jointly funded by the National Institute of Education and the Office of Bilingual Education and Minority Languages Affairs, U.S. Department of Education. Contractors undertaking such projects under government sponsorship are encouraged to express their judgment freely in professional and technical matters; the views expressed in this publication do not necessarily reflect the views of the sponsoring agencies.

This material is disseminated as a service to the users of the National Clearinghouse for Bilingual Education. The views of the authors do not necessarily represent those of the Clearinghouse.

InterAmerica Research Associates, Inc. d/b/a National Clearinghouse for Bilingual Education 1555 Wilson Boulevard, Suite 600 Rosslyn, Virginia 22209 (703) 522-0710 / (800) 336-4560

First printing 1982 Printed in USA,

### TABLE OF CONTENTS

`		PAGE
ī.	Bibliographic Entries	1
II.	Title Index	.53
III.	Author Index	. 57

### INTRODUCTION

Evaluating American Indian Bilingual Education Programs: A Topical Bibliography is the latest in a series of bibliographies derived from a computerized database, Bilingual Education Bibliographic Abstracts (search label BEBA). The database currently includes over 10,000 bibliographic records and is updated monthly. This unique file on bilingual bicultural education also includes related topics, such as linguistics, second language instruction, culture, and ethnicity. BEBA is produced by the National Clearinghouse for Bilingual Education (NCBE), an information center that is operated by InterAmerica Research Associates, Inc., under a contract from the Office of Bilingual Education and Minority Languages Affairs and the National Institute of Education.

This bibliography was compiled to provide access to some of the latest resources, materials, research, and developments in the field. It is a collection of 72 entries indexed through Bibliographic Retrieval Services (BRS) search facilities. The citations appear exactly as they were entered in BEBA. The reader will notice that many of the citations deal with evaluating materials. These citations are included because appropriate materials are essential to realizing program goals.

Fewer citations pertain to program evaluation directly than to materials. There are several reasons for this: relatively few bilingual programs for American Indians, a general scarcity of research involving American Indian bilingual education programs, etc. Research and evaluation go hand-in-hand and help buffd local capacity in developing and improving local bilingual education programs.

Each entry contains a thorough abstract describing the contents of the material. Every effort has been made to provide complete information on the availability of each document represented by these entries. For journal articles, information is located in the Source Field, labeled  $\underline{SO}$  in the key on the following pages. For most research reports, government reports, and other types of documents, availability is indicated in the field labeled  $\underline{AV}$ . The source journal or availability address, not the Clearinghouse, should be contacted for further information.

The American Indian Bilingual Education Center (AIBEC) has provided continuing support and cooperation in the compilation of this bibliography.



## BEBA SAMPLE RECORD

No.		
Accession Number	Ή	002457 Implications for U.S. Bilingual Education: Evidence from Canadian Research
Series StatementPublication Date	SE YR	Focus, No. 2 (series) (month/year) Feb80
Author(s)Originating Institution or Corporate Source	AU In	Tucker, G. Richard National Clearinghouse for Bilingual Education, Arlington, VA (BBB15933)
Sponsoring Agency	GS	InterAmerica Research Associates, Rosslyn, VA (BBB16270) U.S.; Virginia
Issue (C=Curricular; N=Noncurricular; J=Journal) Publication Type Code		N 150; 120
Availability	'AV	National Clearinghouse for Bilingual Education, 1300 Wilson Boulevard, Suite B2-11, Rosslyn, Virginia 22209 (free)
Descriptive Notes	NT	(4) p. Paper presented at the Annual National Title VII Bilingual
		Education Management Institute (Third, Washington, D.C., November 4-8, 1979).
Subject Descriptors (from Thesaurus of ERIC	D.C	·
Descriptors) (*denotes major descriptors)		*Bilingual Education; Elementary Education; Educational Research; *Program Effectiveness; *Immersion Programs; *Second Language Learning; Language Programs; *Native Language Instruction; *Language of Instruction; French; Socioeconomic Status
Subject IdentifiersSubject/Target Language Code	10	Canada A.1.1; A.2.2.2
Abstract	AB	This paper discusses the French language impersion programs undertaken in Canada, the data collected and conclusions reached with respect to these programs, and the implications
Date Processed	DT CP	of these results for bilingual education in the United States 800623
*********	***	******************
ERIC Accession Number	NO S0	Additional data elements not shown in this sample record.
Government Level (official documents)	<b>GV</b>	

ERIC Full Text Provided by ERIC

AN 000002

TI Social Indicators of Equality for Minorities and Women: A Report of the United States Commission on Civil Rights.

YR (month/year) Aug78

AU Tipps, Havens; Zimbler, Linda

IN Commission on Civil Rights, Washington, D.C.

IS N AV U.S. Commission on Civil Rights, 1121 Vermont Avenue, Washington, District of Columbia 20425

NT vii. 136 p.

DE \*Equal Education; \*Equal Opportunities (Jobs); \*Housing Opportunities; Income; Socioeconomic Status; \*Minority Groups; \*Females; \*Social Indicators; Academic Achievement; Statistical Data; Mexican Americans; Japanese Americans; Chinese Americans; Filipino Americans; Occupational Mobility; Economic Disadvantagement; Social Discrimination; American Indians; Alaska Natives; Blacks; Puerto Ricans

AB Statistical measures are used to evaluate the United States' progress toward equality for minority groups and women. The following concerns are addressed: (1) education, (2) unemployment and occupations, (3) income and poverty, and (4) housing. Specific minorities examined include American Indians and Alaskan natives, Blacks, Mexican Americans, Japanese Americans, Chinese Americans, Pilipino Americans, and Puerto Ricans. The index of dissimilarity, ratios, direct standardization, and amultiple regression are the statistical tools used to compare existing census data. Three points in time -- 1960, 1970, and 1976 -- constitute the time series for the study of equality trends. Findings show that minorities and women (1) are more likely to be behind in school, educationally overqualified for their work, and earning less than their male majority counterparts; (2) are more likely to be unemployed, to have less prestigious occupations, and to be concentrated in different occupations than majority males; (3) have less per capita household income, lower earnings, smaller annual increases in earnings, and a greater likelihood of poverty; and (4) are more likely to live in central cities than the suburbs, to live in overcrowded conditions, and to spend more than a quarter of their family income on rent. Recommendations relating to further study of the report's implications and reform of the Federal statistical system's deficiencies are presented. Extensive supporting statistics are provided in tabular and graphic form. Appendixes present census occupational data, a regression technique for the income equity indicator, data file composition and sampling information, operational definitions of the social indicators. and examples of the computer programs used in the report. (DS)

DT 121578

CP N

TI Spanish/English and Native American/English Bibliography: A Guide to the Holdings of the SW-BETRC Resource Materials Bank.

YR (month/year) Sep77

AU Gonzales, Joe R., comp.

IN Southwest Bilingual Education Training Resource Center, Albuquerque, N. Mex. (BBB14608)

SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. (RMQ66000)

NO G G007604664: P 403 GH60033

IS N

AV Southwest Bilingual Education Training Resource Center, College of Education. University of New Mexico, Albuquerque, New Mexico 87131

NT 99 p.

Cover title: Spanish and Native American Bibliography.

DE \*Bilingual Education; Spanish Speaking; \*American Indian Languages; 
\*Annotated Bibliographies; \*Educational Resources; \*Spanish; 
Instructional Materials; Elementary Secondary Education; Adult 
Education; \*English (Second Language); Testing; Language Tests; Early 
Childhood Education; American Indians; Mexican Americans; Cultural 
Education; Directories

LC A.2.5; L.O; M.O; N.O; P.O; Q.O; R.O; S.O; T.O; U.O

AB This annotated bibliography, an updated list of representative resources on bilingual bicultural education, is designed to be of use to States in , the Southwest and to others serving populations which have English, Spanish, and Native American language components in their bilingual programs. Most entries date since 1970, although certain items are included solely for their educational and cultural historical value. Sections include: (1) an annotated educational and cultural bibliography of Mexican-American professional resources arranged by author's surname; (2) a list of local and commercially developed classroom and instructional materials which incorporates the level for which the material is intended and publisher information; (3) an annotated list of Native American professional resources and a list of print and nonpriht materials for the classroom; (4) an annotated bibliography of Spanish/English bilingual bicultural evaluation instruments for the secondary level; (5) a distributor list of testing and evaluation instruments; (6) a list of selected bibliographies on early childhood education, bilingual education programs, evaluation, migrant education, and parent-community involvement; (7) a list of ERIC sources related to bilingual bicultural education; and (8) a list of distributors of bilingual materials, with addresses, catalog titles, areas of interest, and types of materials available. (DS)

DT 121878

CP N

### AN 000075

TI Cartel: Annotations and Analyses of Bilingual Multicultural Materials; Fall 1976, Vol. IV, No. 1.

YR (month/year) 76

IN National Dissemination and Assessment Center, Austin, Tex.

SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. (RMQ66000)

IS N

AV National Dissemination and Assessment Center, 7703 North Lawar Blvd., Austin. Texas 78752 (ISBN 0-89417-115-1; \$1.75)

NT ix, 46 p.

DE \*Annotated Bibliographies; \*Resource Materials; \*Instructional Materials; American Indian Languages; \*Cultural Education; Bibliographies; Classroom Materials; Early Childhood Education; English (Second Language); Mathematics; Navajo; Teacher Education; Social Studies; Spanish; Second Languages; Language Arts; Vocational Education; Textbook Evaluation; Literature Reviews; Curriculum Evaluation; American Indians

LC A.2.5.2; A.2.5.6; L.1; R.3

AB This compilation is intended for educators, librarians, and others interested in materials for bilingual and/or multicultural education. The annotation section attempts to inform rather than recommend; the analyses section reflects systematic evaluation of curricular materials with potential wide use in bilingual education. The annotations are arranged into the following categories: (1) bibliographies, (2)

classroom resource, (3) early childhood, (4) English as a second language, (5) mathematics, (6) Navajo curriculum materials, (7) professional readings and resources, (8) social studies, (9) Spanish as a second language, (10) Spanish language arts, (11) supplementary reading, and (12) vocational education. Entries within the two sections are arranged alphabetically by title. Annotations include title, author, publisher information, publication date, pagination, language(s) used, intended audience or level, and a descriptive statement. (JS) DT 020579

AN 000897 TI CARTEL: Annotations of Bilingual Multicultural Materials, with Cumulative Indexes for Volume IV. Vol. IV, No. 3. YR (month/year) Nov78 IN National Dissemination and Assessment Center, Austin, Tex. SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. (RMQ66000) IS N AV National Dissemination and Assessment Center, 7703 North Lamar Boulevard, Austin, Texas 78752 (1SBN 0-89417-301-4) NT xvii, 120 p. DE \*Annotated Bibliographies; \*Bilingual Education; \*Resource Materials; \*Instructional Materials; Career Education; American Indian Languages; Early Childhood Education; English (Second Language); Fine Arts; Mathematics; Choctaw; Teacher Education; Navajo; Sciences; Health; Social Studies; Spanish; Language Arts; Second Languages; Supplementary Reading Materials; Vocational Education; Textbooks; American Indians; Literature Reviews; Curriculum Evaluation; Multicultural Textbooks LC A.2.5.2; A.2.5.6; R.3.3; M.2.5; A.2.5 AB This compilation is intended for educators, librarians, and others interested in materials for bilingual multicultural education. The materials are arranged into the following categories: assessment and evaluation, bibliographies, career education, Choctaw materials, classroom resources, early childhood, Navajo materials, periodicals, professional readings and resources: teacher education, science and health, social studies, Spanish as a second language, Spanish language arts, and supplementary reading. Entries are arranged alphabetically by title. Annotations, which attempt to inform rather than recommend, include the title, author, publisher information, publication date, pagination, language(s) used, intended audience or level, and a descriptive statement. Included are two cumulative indexes for volume

DT 79Q709 CP N

AN 001050

TI Multicultural Teaching: A Handbook of Activities, Information, and Resources.

IV: a title index to annotations and a title index to analyses, authors,

YR (month/year) 79

AU Tiedt, Pamela L.; Tiedt, Iris M.

subjects, and publishers/distributors. (JB)

IS N AV Allyn and Bacon, Inc., 470 Atlantic Avenue, Boston, Massachusetts 02210 (ISBN 0-205-06445-0) NT 353 p. DE \*Multicultural Education; Cross Cultural Studies; Cultural Awareness;
\*Teaching Methods; Teaching Guides; Classroom Techniques; \*Class
Activities; Bilingual Education; Bilingualism; Biculturalism;
Instructional Aids; \*Educational Resources; Dialects; \*Resource Guides;
\*Resource Materials; Spanish Speaking; American Indians; Jews; Blacks;
Chinese Americans; Ethnic Groups; Learning Activities

ID Chicanos LC A.2.5; D.1

AB Activities, information, and resources enabling teachers to promote understanding in the classroom through varied learning experiences focusing on language and culture are presented in this book., Emphasis is on developing understanding about ethnic groups within the U.S.; for example, Black Americans, Jewish Americans, Chicanos, Native Americans. and Chinese Americans. The first chapter summarizes information on terms, relevant legislation, and the development of thinking in the field. Classroom activities dealing with the development of the child's self-esteem, language, and intergroup relations are presented. Two additional features are a section on creating and teaching with a multicultural calendar and a learning module for promoting inderstanding of Chinese Americans. A listing of resources for multilingual multicultural approaches to teaching includes journals and newsletters. free and inexpensive materials, books published abroad. materials related to ethnic groups, and a directory of organizations and publishers. Appended are: (1)-"A Linguistic Evaluation of Bilingual Education Programs," by P. Tiedt; (2) "Handling Dialects in the Classroom," by the National Council of Teachers of English, and (3) an (JB) index.

DT 790716

CP Y

AN- 001166

TI American Indian Bilingual Education.

YR (month/year) Apr78

AU Spolsky, Bernard

IS N

AV Not available separately; see BE001155

NT p. 332-361.

DE \*American Indians; \*American Indian Languages; American Indian Culture; 
\*Bilingual Education; Alaska Natives; \*Models; \*Program Descriptions; 
\*Programs; Eskimo Aleut Languages; Cherokee; Choctaw; Cree; Navajo; 
Papago; Pomo; Athapascan Languages; Ojibwa; Demonstration Programs

ID Aleut; Yupik; Inupiat; Haida; Tlingit; Gwich'in; Cheyenne; Crow; Kenes; Sioux; Siberian Yupik; Miccosukee; Passamaquoddy; Seminole; Tewa; Ute; Winnebago; Potawatomi; Oneida; Menomini

LC L.1.2; L.1.1.2; L.1.1.1; L.1.1.1.1; R.1; R.2; A.3.8; M.1.3; N.3.1; Q.1; N.3.3.2; M.2.3; M.1.9; M.2.2; S.2.2; S.1.7; N.3.4; M.1.8; N.2.3; M.1.6; N.2.1; M.2.5; M.1.4; R.3.3; S.1.4; P.3; M.1.5

AB Current trends in American Indian bilingual education are identified by applying a descriptive model to selected bilingual programs. Each of the programs is briefly described. By emphasizing interactions among psychological, sociological, political, religious, cultural, and linguistic factors, the model shows that educational concerns may be relatively insignificant in deciding for or against the establishment of an educational program and in evaluating that program. It is concluded that if a common denominator exists among bilingual programs, it is in the use of language—related activities and arguments to support the integration of the school into the Indian community, leading to a

```
continuity of language, people, values, and culture. Graphs illustrating the model are also included. (SH) DT 790718
```

AN 001177

TI Drug Abuse Prevention Films: A Multicultural Film Catalog.

YR (month/year) 78

IN Center for Multicultural Awareness, Arlington, Va.

SN National Institute on Drug Abuse (DHEW/PHS), Rockville, Md. Div. of Resource Development. (BBB14648)

NO C 271-77-4523; P (ADM) 79-791

IS N

AV Alcohol, Drug Abuse, and Mental Health Administration, Printing and Publications Management Branch, 5600 Fishers Lane (Rm. 6C-02), Rockville, MD 20857

NT viii, 52 p.

DE \*Minority Groups; Ethnic Groups; American Indians; Mexican Americans; Blacks; Puerto Ricans; Asian Americans; \*Drug Abuse; \*Drug Education; \*Filmographies; \*Films; Cross Cultural Studies; Values; Social Influences; Delinquency Prevention; Parent Education; Counselor Training; Catalogs

LC A.2.5.2; A.2.5.4; A.2.5

AB This film catalog.provides an anhotated list of films which can be used by drug programs, community centers, schools, libraries, and other organizations concerned about the primary prevention of drug abuse within the following minority groups: Asians and Pacific Islanders, Blacks, Mexican Americans, Puerto Ricans, and Native Americans. To be included, a film must have members of one or more of these minority groups as its central characters. It must also fit one or more of the four categories of primary drug abuse prevention: information, education, alternatives, and intervention. In addition to providing drug information, the films focus on building personal strengths and abilities, providing ways to cope with problems, and clarifying values. All films which were viewed before inclusion in the catalog have been rated as either highly recommended or recommended. Arrangement of the entries is by subject; i.e., according to the five minority groups or according to the following headings: (1) multicultural, (2) films in Spanish, (3) drugs, (4) personal values, (5) cultural values, (6) cross cultural, (7) life skills, (8) alternatives, (9) parent education, and (10) staff training. Individual entries contain the film's title. medium (mm), length in minutes, price, intended audience, and a brief description. Other sections list titles of films viewed but not selected for inclusion in the catalog, additional sources of film reviews and evaluations, and names and addresses of distributors. title index is provided. (SH)

DT 790718 CP N

AN 001179

TI Indian Education Confronts the Seventies, Volume II: Theoretical Considerations in Indian Education.

YR (month/year) 74

AU Clifford, Gerald M.; Smith, Clodius; Heath, Robert W.; Nielson, Mark A.; Sorensen, Philip H.; Sharpes, Donald; Orr, Paul G.; Deloria, Vine, Jr.,

6

ed.

IN American Indian Resource Associates, Oglala, S. Dak. (BBB12230); Navajo Community Coll., Tsaile, Ariz. (BBB12229)

SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. Office of Indian Education. (BBB04990)

NO C OE-0-73-7094

GS U.S.; South Dakota

IS N

LG English

PT 120; 020

AV Office of Indian Education, 400 Maryland Avenue, SW, Washington, D.C. 20202

NT 194 p.

For volumes I, III-V, see BE001178 and 1180-1182.

DE Community Control; \*Tribal Sovereignty; Models; \*American Indians; 
\*Educational Planning; \*American Indian Culture; Vocational Education; 
Testing; Student Evaluation; \*Early Childhood Education; Curriculum Development; Curriculum Design; Federal Indian Relationship; \*American Indian Education; Labor Force Development; Labor Force Needs; Technical Education; Opinion Papers

ID \*Indian Education Act Title IV; IEA Title IV

AB This second volume in a five-volume series on Indian education contains six position papers on theoretical issues. The first paper, "The Theory of Indian Controlled Schools," by ... Clifford, contends that Indian control of education is not merely a matter of political feasibility but forms the basis of a cultural renewal process in which the problems of contemporary identity and purpose are resolved. C. Smith, in "A Theory of Vocational-Technical Career Education," recommends relating vocational training models for the Indian community to developments in non-Indian areas of the United States as well as in Indian communities. "Testing, Evaluation and The Indian Education Act of 1972," by R.W. Heath and M.A. Nielson, contends that testing and evaluation is still in the formative stage due to recent developments in understanding the role that culture plays in determining an individual's outlook. P. Sorenson, in "Early Childhood Education Program Models for Indian Communities," discusses the evaluation of various models of early childhood education programs. "New Curriculum Design for Native American Schools," by D. Sharpes, emphasizes the relationship of tribal history, culture, and traditions to the Indian community and contemporary world. P.G. Orr, in "Perspective on Manpower Planning," looks at the diverse manpower needs of the Indian community and suggests that the role of manpower be redefined. (SH)

DT 800502 CP N

•

AN 0Q1233

ER ED086429

TI Cartel: Annotated Bibliography of Bilingual Bicultural Materials, No. 12. Cumulative Issue, 1973.

YR (month/year) Dec73

IN National Dissemination and Assessment Center, Austin, Tex.

SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. (RMQ66000)

AV National Dissemination and Assessment Center, 7703 North Lamar Boulevard, Austin, Texas 78752 (\$3.70); ERIC Document Reproduction Service, P.O. / Box 190, Arlington, Virginia 22210 (\$10.78, microfiche \$0.76, ED086429)

ERIC Full Text Provided by ERIC

NT vi, 207 p.

DE \*American Indian\_Languages; \*Annotated Bibliographies; Chinese; Cultural Awareness; Curriculum Guides; Educational Resources; English (Second Language); \*Instructional Materials; Mexican Americans; Portuguese; Puerto Rican Culture; Russian; \*Spanish Speaking; Audiovisual Aids; Elementary Secondary Education; Adult Education; \*Resource Materials; \*Spanish; Learning Activities; Chamorro; Choctaw; Cherokee; Parent Participation; Community Involvement; Reference Materials; Mathematics; Sciences; Second Language Learning; Language Arts; Navajo; Early Childhood Education; Measurement Instruments; Driver Education; Social Studies

LC A.2.5; D.1; A.2.5.4; A.2.5.2; A.4.8; A.2.2; A.2.4; N.2.1; M.2.5; K.3.6; R.3.3

AB Approximately 400 books, curriculum guides, journals, and educational resource materials published between 1967 and 1973 are listed in this annotated bibliography of bilingual bicultural materials. Allematerials listed are available in the United States or its territories and relate to Title VII or other bilingual bicultural programs. Entries are grouped under the following subject headings: (1) "American Indian Cultures -- General"; (2) "Arts and Crafts"; (3) "Audiovisual Materials"; (4) "Chamorro Language and Culture"; (5) "Cherokee Language and Culture"; (6) "Chinese Language and Culture"; (7) "Choctaw Language and Culture"; (8) "Driver Education"; (9) "Early Learning"; (10) "English as a Second Language"; (11) "Evaluation Instruments"; (12) "French Language and Culture"; (13) "Hispanic Cultures"; (14) "Library Books"; (15) "Mathematics"; (16) "Mexico and Mexican American Culture"; (17) "Music, Games, and Dances"; (18) "Navajo Language and Culture"; (19) "Parental and Community Involvement"; (20) "Portuguese Language and Culture"; (21) "Professional Reading"; (22) "Puerto Rico and Puerto Rican Culture"; (23) "Reference Books and Bibliographies"; (24) "Resource Materials"; (25) "Russian Language and Culture"; (26) "Science"; (27) "Social Studies"; (28) "Spanish as a Second Language"; and (29) "Spanish Language Arts." A typical annotation includes the following: title, author or developing agency, name and address of the publisher, publication date, number of pages, language(s) used, intended audience or level, and descriptive statement. Title, author, and subject indexes are provided. Publishers and distributors are listed alphabetically at the end of the document. 790927 DT CP N

AN 001263

TI ESEA Title VII Bilingual Education: Final Report, 1977-1978.

YR (month/year) [78]

IN Federation, Bilingual Training Resource Center, Denton, Tex.

SN Federation of North Texas Area Universities. (BBB11915) IS N.

AV Federation Bilingual Training Resource Center, P.O. Box 23778, Denton, Texas 76204

NT 189 p.

Cover title: Federation Bilingual Training Resource Center: Final Report, 1977-1978.

DE \*Annual Reports; \*Educational Programs; \*Bilingual Education; Educational Trends; Measurement Instruments; Parent Participation; Spanish Speaking; American Indians; Vietnamese; Needs Assessment; Objectives; Bilingual Teachers; Teacher Education; \*Information Services

ID LESA; Limited English Speaking Ability; ESEA Title VII; Elementary



Secondary Education Act Title VII; \*Federation Bilingual Training Resource Center; Texas; Oklahoma

AB The Federation Bilingual Training Resource Center (FBTRC), which is a member of the National Network of Bilingual Education Support Centers. is committed to the improvement of instruction for children of limited-English-speaking ability. Its primary function in the first year of operation was to identify and draw on the resources of the other members of the Network and to synthesize the information into service packages for local education agencies (LEA's). Training was provided for teachers, administrators, and other personnel associated with bilingual education. Spanish, American Indian dialects, and Vietnamese were the languages emphasized, and the primary service areas included most of Texas and all of Oklahoma. This report contains a description of program efforts, such as the needs assessment process, survey results of a study of Title VII and State education programs in LEA's, goals and objectives, and conferences and institutes. The appendixes consist of a needs assessment survey, an FBTRC news release, staff biographical and professional resumes, a list of consultants and other resource people, samples of letters of request, delivery of services procedures, a management plan for implementation of activities, an evaluation design, sample letters of appreciation, brochures and conference programs, and newsletters. (JB)

DT 790726 CP N

AN 001267

ER ED140677

TI Cartel: Annotated Bibliography of Bilingual Bicultural Materials, Vol. III, No. 42, June 1976. Cumulative Issue, 1975-1976.

YR (month/year) Dec76

IN National Dissemination and Assessment Center, Austin, Tex.

SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. (RMQ66000)

IS N

AV National Dissemination and Assessment Center, 7703 North Lamar Boulevard, Austin, Texas 78752 (ISBN 0-89417-002-3, \$3.70); ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 (\$20.75, microfiche \$0.83, ED140677)

NT vi, 374 p.

DE American Indian Culture: \*Annotated Bibliographies: Audiovisual Aids:-Black Culture; Chinese; Early Childhood Education; English (Second Language); \*Instructional Materials; Mathematics; Parent Participation; Reading Materials; \*Resource Materials; Teacher Education; Elementary Secondary Education; Adult Education; \*Bilingual Education; African Culture; Cultural Education; Language Instruction; Cameer Education; Dictionaries; Evaluation Methods; Learning Activities; Sciences; Social Studies

ID Cherokee; Sioux

LC D.1; A.2.5; A.1.3; A.2.1; A.2.2; F.1.2; R.3.3; A.2.5.4; A.2.5.2; N.2.1; N.3.3

AB This annotated listing is designed for educators, librarians, and others interested in materials for bilingual multicultural education. Selection criteria for the bibliography included availability and relevance to bilingual education. The following are among the topics covered: (1) African and Afro-American culture; (2) Native American cultures; (3) arts and crafts; (4) audiovisual materials; (5) career education; (6) early childhood; (7) children's literature; (8) English as a second language; (9) mathematics; (10) music; (11) French, Italian,

German, Hispanic, Vietnamese, and Chinese languages and cultures; (12) science; (13) social studies; and (14) parental and community involvement. A typical annotation includes title, author, name and address of publisher, publication date, pagination or number of parts, languages used, intended audience or level, and a descriptive statement. Title, author, subject, and publisher/distributor indexes are provided. (AM)
DT 790918

CP N

AN: 001268

ER ED140613

TI Cartel: Annotations and Analyses of Bilingual Multicultural Materials, 2001. IV, No. 2, Winter 1976-77.

YR (month/year) 77

IN National Discemination and Assessment Center, Austin, Tex.

SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. (RMQ66000)

IS N

AV National Dissemination and Assessment Center, 7703 North Lamar Boulevard, Austin, Texas 78752 (ISBN 0-89417-288-3, \$1.75); ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 (\$3.50, microfiche \$0.83, ED140613)

NT xi, 48 p.

DE American Indian Culture; \*Annotated Bibliographies; \*Resource Materials; \*Curriculum Evaluation; English (Second Language); Greek; \*Instructional Materials; Language Of Instruction; Mathematics; Psycholinguistics; Reading Materials; Spanish; Teacher Education; Vietnamese; Social Studies; Vocational Education; Sciences; Elementary Secondary Education; Adult Education; Evaluation Methods; Health

LC A.2.5.2; A.3.1; N.2.1; S.1.5; T.1; F.1.2; A.2.5; L.0; M.0; N.0; P.0;

Q.O; R.O; S.O; T.O; U.O

AB This annotated listing is designed for educators, librarians, and others interested in materials for bilingual multicultural education. There are two main sections: annotations and analyses. Annotated entries are arranged under the following headings: (1) "Assessment and Evaluation," (2) "Bibliographies," (3) "Classroom Resources," (4) "English as a Second Language," (5) "Informational Resources," (6) "Mathematics," (7) "Professional Readings and Resources -- Teacher Education," (8) "Science and Health," (9) "Social Studies," (10) "Spanish Language Arts," (11) "Supplementary Readings," and (12) "Vocational Education." A typical annotation includes title, author or agency, name and address of the publisher, publication date, pagination or number of parts, languages used, intended audience or level, and a descriptive statement. In the second section, five Spanish items are analyzed in detail in terms of components, objectives, scope, sequence, methodology, evaluation methods, and physical description. Selection criteria for the annotated and analyzed items included availability and relevance to bilingual education. (AM)

DT 790917

CP N

AN 001269

ER ED126730

TI Cartel: Annotated Bibliography of Bilingual Bicultural Materials. Cumulative Issue, 1974.



```
YR (month/year) Dec74
 IN National Dissemination and Assessment Center, Austin, Tex.
 SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. (RMQ66000)
 IS N
AV National Dissemination and Assessment Center, 7703 North Lamar
    Boulevard, Austin, Texas 78752 ($3.70); ERIC Document Reproduction
    Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 ($12.71; microfiche
    $0.83; ED126730)
NT 248 p.
DE African American Studies; African Culture; American Indian Languages;
    *Annotated Bibliographies; Asian Americans; Evaluation; French;
    *Instructional Materials; Language Instruction; Portuguese; *Resource
    Materials; Russian; Second Language Learning; Spanish; Teacher
   Education; Adult Education; Elementary Secondary Education; *Bilingual
    Education; Parent Participation; Community Involvement; Social Studies;
    Sciences; Childrens Literature; Career Education: Audiovisual Aids:
    Cooking Instruction; Early Childhood; Mathematics; Music; Dictionaries;
    Games; Dance; Bibliographies; Cultural Education; English (Second
    Language)
 AB This annotated bibliography is designed for educators, librarians, and
    others interested in materials for use in bilingual bicultural
    education. The main criteria for inclusion in the bibliography are the
    availability of the materials in the United States and the availability
    of a source address for orders and inquiries. Other criteria concern
    the language of the materials, ethnic groups or aspects of the culture
    of an ethnic group featured in the materials, the purpose of the
    materials, and contributions of the subject matter to staff training and
    to the success of bilingual bicultural programs. Subject headings under
    which entries are grouped include: (1) audiovisual materials; (2)
    bibliographies and resource materials; (3) biographies; (4) calendars;
    (5) career education; (6) children's literature; (7) cooking; (8)
    dictionaries; (9) early childhood; (10) English and Spanish as second
    languages; (11) European Americans; (12) evaluation; (13) holidays; (14)
    library readings; (15) mathematics; (16) music; (17) games and dances;
   (18) parental and community involvement; (19) teacher education; (20)
    science; (21) social studies; and (22) African, Afro-American, American
    Indian (including Alaskan and Eskimo, Cherokee, Navajo, Pomo, and
    Seminole), Asian American, Chamorro, Chinese, French, Hispanic,
    Portuguese, Puerto Rican, and Russian languages and cultures. The
    entries are indexed by title, author, and subject. (DS)
 DT 790725
 CP N
 AN 001354
 TI How Communities and American Indian Parents Can Identify and Remove
    Culturally Biased Books from Schools.
YR (month/year) Feb79
 AU Robbins, Rebecca; Berroteran, Enrique, photo.
 IN New Mexico State Univ., University Park. ERIC Clearinghouse on Rural
    Education and Small Schools. (OII59660)
 SN National Inst. of Education (DHEW), Washington, D.C. (BBB06621)
 GS U.S.; New Mexico
 IS N
 PT 055
```

AV National Educational Laboratory Publishers, Inc., 813 Airport Boulevard,

Austin, Texas 78702 (Stock no. EC-071, \$4.00)

NT \$1'p.

DE \*American Indians; Cultural Awareness; Attitudes; Ethnocentrism; \*Parent Participation; Parent Role; \*Community Involvement; Parent Influence; Instructional Materials; \*American Indian Education; Textbooks; Minority Groups; Ethnic Groups; \*Textbook Bias; American Indian Culture; \*Ethnic Stereotypes; Elementary Secondary Education; Educational Policy AB This guide focuses on the problem of culturally biased curricular materials used in educating American Indians. It discusses the treatment of the American Indian in textbooks, and suggests strategies for American Indian parents and communities interested in identifying, evaluating, and remedying textbook bias in U.S. schools. The addresses of both Indian and non-Indian organizations are given as possible sources of assistance. (MEd) DT 791227

CP'N

AN 001439

TI Working With Your School.

YR (month/year) Feb77

AU Anchondo, Jose Jorge; Cabrera, Gloria María; Gerlach, Ernest; Rodríquez, Eugene, Jr.; Reynoso, Cruz; Gentry, Diane K., photo.

IN New Mexico State Advisory Committee to the U.S. Commission on Civil Rights, Santa Fe. (BBB08805)

GS U.S.; New Mexico

IS N

PT 055: Guides

AV Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402 (Stock no. 725-362/254)

NT-120 p.

DE \*Community Involvement; \*Parent Role; Parent Participation; Instructional Materials; School Administration; Educational Policy; Student Rights; Student Responsibility; \*School Policy; \*School Community Relationship; School Personnel; Discipline Policy; Suspension; Pregnant Students; Married Students; School Taxes: Educable Mentally Handicapped; Corporal Punishment; Dress Codes; \*Public Schools; \*Educational Improvement; Educational Finance; Educational Legislation

AB This handbook provides information and suggestions on methods individuals in a community can use to improve education in their schools. Chapter 1 describes legal and economic aspects related to public schools in the United States and discusses the issues of quality and type of curriculum, personnel, school plant and equipment, parent and student rights, and school board and accountability. Chapter 2 covers the legal rights of students and their parents in the public schools, including: speech, searches, suspensions and expulsions, discrimination, dress codes, corporal punishment, student marriage and pregnancy, student records, school counselors, ability grouping, the educable mentally retarded, bilingual education, Title I of the Elementary and Secondary Education Act, Federal programs and discrimination, free lunch programs, and the Freedom of Information Act. Chapter 3 outlines basic steps and approaches helpful to influencing school decisions. Federa State, and local acts or programs that provide funds for public education are listed. Chapter 4 presents a model for a workable evaluation plan to determine the school's response to students, parents, and the community. Chapter 5 describes the State education agencies and laws of New Mexico, including the State Board of Education, the State Department of Education, the Public School Finance Division, local school boards, textbooks, teacher certification, student rights and responsibilities, bilingual multicultural education, and the

education of Mative Americans. Chapter 6 provides information on how to file a complaint, get information, or request a conference with school officials. Appendix A is an action guide for dealing with people in the educational system. Appendix B is a checklist designed to provide a comprehensive instrument for evaluation of a target school. (MEO) DT 791227 CP N **GV** Federal AN 001478 TI Spanish/English and Native American/English Bibliography: A Guide to the Holdings of the SW-BETRC Resource Materials Bank. YR (month/year) Sep77 AU Gonzales, Joe R. IN New Mexico Univ., Albuquerque. Coll. of Education. (QII59850) SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. (RMQ66000) NO G G007604664; P 403 GH60033 GS U.S.; New Mexico IS N LG English PT 131 AV Southwest Bilingual Education Training Resource Center, College of Education University of New Mexico. Albuquerque. New Mexico 87131. NT 99 D. Cover title: Spanish and Native American Bibliography. DE \*American Indians; \*Multicultural Education; \*Instructional Materials; Tests; Elementary Secondary Education; Library Reference Services; \*Resource Materials; \*Spanish Speaking; Resource Centers; Mexican Americans; \*Educational Media; American Indian Literature; Mexican American Literature: Reference Materials LC A.2.5; R.3 AB This bibliography lists current resources in bilingual bicultural education with a concentration on Spanish-speaking and Native American -populations. The collection represents the holdings of the Southwest Bilingual Education Training Resource Center, funded under Title VII of the Elementary and Secondary Education Act. The following are included: educational, cultural, and historical resources;classroom instructional kits for kindergarten through grade 12; (3) Native American resource and instructional materials: (4) testing and evaluation resources, (5) bibliographies, (6) sources from the Educational Resources Information Center (ERIC), and (7) a distributor's list. (SI) DT 801001 CP N AN 001565 TI Education for All People: A Grassroots Primer. SE Citizen Organizations: A Study of Citizen Participation in Educational Decisionmaking (Series). YR (month/year) Jul79 AU de Groot, Jane, ed. IN Institute for Responsive Education, Boston, Mass. (BBB11311)

SN National/Inst. of Education (DHEW), Washington, D.C. Program on

Educational Policy and Organization.

NO C 400-76-0115 -

ERIC Full Text Provided by ER GS U.S.; Massachusetts

IS NX

PT - 055

NT 1x, 155 p.

- DE \*Community Involvement; Public Schools; \*Educational Improvement; School Community Relationship; Student Rights; Parent School Relationship; Educational Finance; \*Educational Policy; Parent Role; School Administration; School Policy; School Personnel; Discipline Policy; Suspension; Pregnant Students; Married Students; Corporal Punishment; Dress Codes; Special Education; Bilingual Education; School Health Services; School Safety; Lunch Programs; School Integration; Evaluation Methods; Financial Support; Family Life Education; Home Instruction; \*Public Education; Decision Making; Federal Programs; American Indians; Blacks; Spanish Speaking; Asian Americans; News Media; Minority Groups; Policy Formation; \*Change Agents; Educational Change; \*Information Sources
- AB This handbook provides information for citizens interested in participating in the decisionmaking process of the public educational system in the United States. Nine major topics are explored: the economic and administrative aspects of public schools; parent and student rights; special education; bilingual education; food, health, and safety in the schools; how to evaluate schools; how to help children in the home; and how to obtain funds. Each topic section includes names of potential sources of information and assistance. The nine major divisions are followed by sections on Federal programs, minority news media, and a listing of various topics relevant to grassroots organizations. A tool kit contains a list of hotlines for families and children in crisis; samples of letters to principals, school boards and other officials; checklists for evaluating schools; and practical suggestions for dealing with school officials. A national organization directory is appended. Each entry includes a brief description of the organization, its services, clients, and its address and telephone number. (MEO)

DT 800102

CP N

.

AN 001605

TI Evaluating Textbook and Literature.

YR (month/year) Feb75

AU Sando's Joe S.

GS U.S.

IS NX

LG English

PT 143

MT 25 leaves.

DE Instructional Materials; Minority Groups; \*American Indians; \*Material Development; \*Textbook Evaluation; Textbook Selection; \*Cultural Differences; Cultural Images; \*Ethnic Stereotypes; Educational Anthropology; Textbook Standards; Media Selection; Ethnic Studies; \*Evaluation Criteria; Textbook Bias; Elementary Secondary Education

AB This guide for materials developers and evaluators presents criteria used by six Native American groups in evaluating media forms, history, textbooks, and literature. The American Indian Historical Society has selected criteria from a publication entitled "Textbooks and the American Indian," edited by Rupert Costo. The Library Services Institute for Minnesota Indians at the University of Minnesota developed guidelines applicable to various media forms. The American Library



14

Association adopted "Guidelines for the Evaluation of Indian Materials for Adults" based on three basic principles: the realistic image of the Indian, the presentation of both sides of an issue, and the role of American Indian culture in Western civilization. E. Livermore, a member of the Human Rights Commission of San Francisco, describes four criteria for judging whether or not a text is derogatory: inaccuracies and distortions, omissions, stereotyping, and tone. J.A. Anderson offers a checklist of criteria for evaluating ethnic studies resources and M.G. Byler discusses "The Image of American Indians Projected by Non-Indian Writers." A section entitled "Distortions, Realities, and Omissions" presents an actual rating scale of 28 points for use in evaluating materials about Native American history and culture. A short dictionary of 21 media forms concludes the volume. (LVP)

CP N ..

AN 001657
ER ED107417
TI Better Chance to Learn: Bilingual-Bicultural Education.
YR (month/year) May75
AU Buto, Kathleen A.; Harper, Olga García; Morales, Rosa N.; O'Connell, Jane R.
IN Commission on Civil Rights, Washington, D.C. (FGK17883)
NO R CCR/PUB-51
GS U.S.; District of Columbia
IS N
PT 143
AV ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 (\$13.32, microfiche \$0.76, ED107417)
NT 254 p.

For the Spanish-language version of this report, see BE000153.

DE Culturally Disadvantaged; American Indians; Asian Americans;
Biculturalism; \*Bilingual Education; Bilingual Teachers; Civil Rights;
Comparative Analysis; \*Educational Assessment; Educational Legislation;
\*Educational Policy; \*English (Second Language); \*Equal Education;
History; Immigrants; Language Skills; Language Handicaps; Mexican
Americans; Minority Groups; Monolingualism; Multilingualism; \*Non
English Speaking; Puerto Ricans; Program Evaluation; Spanish Speaking;
Program Descriptions

ID Civil Rights Act 1964 Title VI

AB According to the 1964 Civil Rights Act, Title VI, school districts must provide special language programs for those children speaking a non-English native language and belonging to an identifiable minority group, generally one of low socioeconomic status, including Mexican Americans, Native Americans, Puerto Ricans, and Asian Americans. In this report, the U.S. Commission on Civil Rights examines the extent to which bilingual bicultural education is an effective approach for increasing these students' educational opportunities. Chapter 1 provides a historical overview of language minorities and education, pre-1920 to the present. Chapter 2 examines: (1) the English as a second language (ESL) approach, which for many years has been the only means of teaching English to minority students; (2) the principles underlying the bilingual bicultural approach; (3) research in bilingualism and bilingual bicultural education, including the concepts of intelligence, identity, language dominance and ability, cultural and socioeconomic background, and the controversy of monolingual v. bilingual bicultural education; and (4) the use of bilingual bicultural

and ESL approaches. Chapter 4 examines the structure and evaluation of bilingual bicultural education programs. The report concludes that bilingual bicultural education is the best current educational program for language minority students. Four appendixes include: (1) an examination of the constitutionality of the right to an equal educational opportunity; (2) Federal policy concerning bilingual education; (3) Massachusetts, Texas, and Illinois State policy on bilingual education; and (4) a list of 143 references. (NQ/CCM)

CP N

**GV** Federal

AN 001687

ER ED146795

TI Condition of Bilingual Education in the Nation: First Report by the U.S. Commissioner of Education to the President and the Congress.

YR (month/year) Nov76

IN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. (RMQ66000)

NO R HEW-OE-77-01704

GS U.S.; District of Columbia

IS N

LG English

PT 142

AV National Assessment and Dissemination Center, 385 High Street, Fall River, Massachusetts 02720 (\$2.00); ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 (\$7.35, microfiche \$0.83, ED146795)

NT 1v, 120 p.

DE Adult Education; American Indians; \*Bilingual Education; Bilingualism; Bilingual Students; Civil Rights Legislation; Disadvantaged; Educational Assessment; \*Educational Legislation; Educational Research; Educational Television; \*Elementary Secondary Education; English (Second Language); Federal Legislation; \*Federal Programs; Higher Education; Second Language Instruction; Language Of Instruction; \*Second Language Programs; Library Services; Community Programs; Needs Assessment; Non English Speaking; \*Program Descriptions; Program Development; Program Evaluation; Resource Allocation; Second Language Learning; State Programs; Statistical Data; Surveys; Tables (Data); Teacher Education; Vocational Education

ID Civil Rights Act 1964 Title IV; Elementary Secondary Education Act Title II; Elementary Secondary Education Act Title VII; Emergency School Aid Act 1972; Higher Education Act Title III; Indian Education Act 1972; Library Services And Construction Act; Limited English Speaking Ability; National Institute Of Education; Right To Read; Vocational Education Act

1963; Bilingual Programs; ESEA Title VII; LESA

AB This report is the first attempt by the Office of Education to determine: (1) what the condition of bilingual education is in the United States, (2) what advances have been made, and (3) what problems remain to be solved. Following a discussion of the history and rationale of bilingual education, and the quantification of the need for bilingual education, resources required to meet the education needs of limited-English-speaking persons are considered. Fourteen Federal programs most directly concerned with meeting these needs are discussed, including the Bilingual Education Act, ESEA Title VII; the Emergency School Aid Act; the Vocational Education Act; the Adult Education Program; the Library Services and Construction Act; the Civil Rights Act, Title IV; the Education of Disadvantaged Children, ESEA Title I;



the Supplementary Educational Centers and Services, ESEA Title III; Follow Through; Right to Read; special programs for students from disadvantaged backgrounds; the Indian Education Act, Title IV; the Strengthening Developing Institutions Program of the Higher Education Act, Title III; research on bilingual education carried out by the National Institute of Education; State bilingual education programs; and educational television. Evaluations of bilingual education and the administration of Federal bilingual education programs are discussed. Appendixes include statistics relevant to bilingual education, and a 1975 survey of languages. (CLK)

DT 800429 CP N GV Federal

AN 001694
ER ED146823
TI Bilingual Education Resource Guide.
SE Reference and Resource Series.
YR (month/year) 77
AU Sandoval, Carmel, comp.; Gann, Susan, comp.
IN National Education Association, Washington, D.C. (FGK56700)
GS U.S.; District of Columbia
IS N
PT 055

AV National Education Association, Order Department, The Academic Building, Saw Mill Road, West Haven, Connecticut 06516 (Stock no. 1506-1-00); ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 (microfiche \$0.83, ED146823)

NT 120 D.

DE American Indians; Biculturalism; \*Educational Legislation; \*Bilingual Education; College Programs; Educational Finance; Elementary Secondary Education; Federal Legislation; Federal Programs; Higher Education; Language Instruction; Language Of Instruction; Language Programs; Mexican Americans; Program Evaluation; \*Resource Guides; Resource Materials; \*State Programs; Teacher Education; \*Teacher Programs; Bibliographies; Program Guides

ID Lau v Nichols; Public Law 93 380; Emergency School Aid Act 1972;

\*Bilingual Programs: Lau Centers

AB This volume contains current descriptions and listings of resources considered essential to the functioning of any bilingual education program. Included in this guide are: (1) a discussion of bilingual education in Public Law 93-380, (2) a consideration of State bilingual education programs, (3) an outline for a comprehensive education plan, (4) background information pertaining to Lau v. Nichols, (5) a directory and activities chart of the Cultural Awareness Center Trilingual Institute (a Lau Center located at the University of Mexico) Advisory/Evaluative Committee, (6) a review of the Emergency School Aid Act funding of bilingual programing, (7) a list of bilingual programs and grants in institutions of higher education and of Civil Rights Activities General Assistance Centers, (8) selective educational bibliographies of information and resources useful in Mexican American and Native American education, and (9) a guide to teacher education programs for bilingual bicultural education in U.S. colleges and universities. (CLK)

DT 791228

CP Y



```
AN 001713
  ER ED103148-
  TI Selected Bibliography on Mexican American and Native American Bilingual
     Education in the Southwest (with ERIC abstracts).
  SE CAL-ERIC/CLL Series on Languages and Linguistics. No. 6.
  YR (month/year) Mar75
  AU Cahir, Stephen; Montes, Rosa; Jeffries, Brad
  IN ERIC Clearinghouse on Languages and Linguistics, Arlington, Va.
     (BBB11020); New Mexico State Univ., University Park. ERIC Clearinghouse
     on Rural Education and Small Schools. (QII59660)
 SN National Inst. of Education (DHEW), Washington, D.C. (BBB06621)
  NO C OEC-1-6-062469-1574(14)
  GS U.S.: Virginia
  IS N
  LG English
  PT 131
  AV ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia
     22210 ($14.59, microfiche $0.76, ED103148)
  NT 296 p.
 DE *American Indians; Biculturalism; *Bilingual Education; Bilingualism;
     Content Analysis; *English (Second Language); *Mexican Americans;
     Program Evaluation; *Sociolinguistics; Spanish; Spanish | Speaking;
     Minority Groups; Cross Cultural Studies; Second Language Instruction;
     Second Language Learning; Acculturation; Cultural Background; Cultural
     Awareness; Ethnic Groups; Second Language Programs; Language Research;
     Instructional Materials; English; Bilingual Students; American Indian
     Languages; *Educational Research; Resource Materials; Annotated
     Bibliographies
  ID *United States (Southwest)
 LC A.1.1; A.2.5.2; M.2.5; R.3.3
 AB This bibliography provides access to current research in bilingual
     education which relates specifically to Mexican Americans and American
    Indians in the Southwest. Compiled from abstracts which appeared in the
     January 1971 through June 1974 issues of "Resources in Education" (RIE),
     the bibliography consists of three sections: (1) an analysis of
    individual entries in terms of their sociolinguistic significance, (2)
    the ERIC abstracts in numerical order, and (3) a subject index. Topics
    emphasized in the 263 entries include biculturalism, bilingualism,
    content analysis, English as a second language, program evaluation, and
    Spanish. Entries cover a wide variety of educational materials such as
    research reports, program descriptions and evaluations, and resource
    materials. Ordering information is appended. 5 (NQ)
 DT 800428
 CP N
 AN 001721
 ER ED144767
 TI American Indian Task Force for ERIC Clearinghouse on Rural Education and
    Small Schools: A Final Report.
 YR (month/year) Sep77
 AU Yazzie, Nora, ed.
 IN New Mexico State Univ., University Park. ERIC Clearinghouse on Rural
    Education and Small Schools. (QII59660)
TSN National Inst. of Education (DHEW), Washington, D.C. (BBB06621)
 GS U.S.; New Mexico
 IS N
 PT 142
```



AV ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 (\$3.50, microfiche \$0.83, ED144767)

NT 41 p.

DE \*Advisory Committees; \*American Indians; Evaluation Criteria;
Educational Research; \*Educational Resources; \*Information Centers;
Information Dissemination; Information Utilization; Needs Assessment;
Media Selection; Subject Index Terms; Use Studies; \*American Indian
Education; American Indian Studies; Minority Groups; American Indian
Culture; Information Storage; Information Services; Information Sources;
Information Processing; Information Networks; Clearinghouses; \*Program
Evaluation

ID ERIC Clearinghouse On Rural Educ And Small Schools

LC L.O; M.O; N.O; P.O; Q.O; R.O; S.O; T.O; U.O

AB The American Indian Task Force for the Educational Resources Information Center/Clearinghouse on Rural Education and Small Schools (ERIC/CRESS) was established in 1976 to aid CRESS in serving the users of American Indian educational materials. Composed of 11 authorities in the field of Indian education, the task force cooperated with ERIC/CRESS for 1 year in an advisory capacity to facilitate collection and dissemination efforts; select Indian educational resource materials; develop more effective means for use of the system by Indian people and other practitioners; develop and expand communication channels for positive working relationships with Indian resource and education centers, communities, educators, and programs; and develop information analysis products. The task force generated some specific recommendations regarding guidelines for: (1) preferred identifier/descriptor usage in the indexing of Indian documents; (2) improvement of the user services methods and facilities including training, workshops, field liaison, minilibraries, linking relationships, educational materials announcements, and surveys; (3) development of information analysis products which meet the needs of Indian peoples, with consideration given to packaged products, selection criteria, product review, utilization of Indian artists for cover designs, and suggested subjects for future products; and (4) promotion of Indian-authored copyrighted materials. Included are 3 appendixes providing American Indian Advisory/Information Dissemination Network progress reports 1 and 2, and 7 letters of support for the continuation of the American Indian Advisory Information Dissemination Network. (JC/CCM)

DT 800102

CP N

```
AN 001751
ER ED125237
TI Recommendations for Language Policy in Indian Education.
YR (month/year) Mar73
AU Modiano, Nancy; Leap, William L.; Troike, Rudolph C.
IN Center for Applied Linguistics, Washington, D.C. (BBB13039)
GS U.S.; Virginia
IS N
LG English
PI 055; 142
AV ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 ($2.06, microfiche $0.83, ED125237)
NT 21 p.
DE *American Indian Languages; *American Indians; *Educational Policy; *American Indian Education; *Native Language Instruction; Language Of
```

Instruction; American Indian Culture; Educational Objectives;

ERIC Full Text Provided by ERIC

Educational Resources; Elementary Secondary Education; English (Second Language); Material Development; Teacher Qualifications; Teacher Selection; Community Control; School Community Relationship; Community Involvement; Teacher Education; Resource Centers; \*Self Determination; Higher Education; Policy Formation; Federal Indian Relationship; Tribal Sovereignty; Alaska Natives; Eskimo Aleut Languages

ID \*Bureau Of Indian Affairs .

AB A comprehensive study on language policy in American Indian education resulted in 10 major and several ancillary recommendations which were reviewed by a group of consultants from several Indian tribes. recommendations, presented in this report, concern the following issues: (1) community control of Indian education, (2) tribal decisions about the implementation of language policies, (3) the role of the home language in Indian education at the elementary level, (4) instruction in the ancestral language at the secondary and university level, (5) funding for instructional materials development and evaluation with special emphasis on Indian languages and cultures, (6) Indian/control over teacher selection, (7) competency-based teacher certification, (8) commercially prepared instructional materials. (9) the establishment of regional Indian education resource centers, and (10) the Bureau of Indian Affairs (BIA) as consumer advocate for Indians. These recommendations are addressed to the BIA and to tribal and community groups, educators, legislators, administrators, and policymakers concerned with American Indian education. (ML/AM) DT 800417

DI 80041 CP Y

AN 001784

TI Bibliography of Language Arts Materials for Native North Americans: Bilingual, English as a Second Language, and Native Language Materials 1965-1974.

YR (month/year) 77

AU Evans, G. Edward, prin. inv.; Abbey, Karin; Reed, Dennis

SN Ford Foundation, New York, N.Y. (QPX27075); California Univ., Los Angeles. Graduate School of Library and Information Science. (CIQ11745)

NO G 710-0370

GS U.S.; California

IS N

PT 131; 060; 070

AV Regents of the University of California, University of California, American Indian Studies Center, Room 3220 Campbe 11 Hall, 405 Hilgard Avenue, Los Angeles, California 90024 (\$4.00)

NI 283 p.

DE \*Instructional Materials; \*English (Second Language); American Indian Studies; \*American Indian Languages; \*American Indian Education; \*Language Arts; Federal Indian Relationship; Eskimo Aleut Languages; Elementary Secondary Education; Orthographic Symbols; Multicultural Education; Culture Conflict; American Indian Culture; Cultural Factors; Language Instruction; \*Alaska Natives; State Of The Art Reviews

LC A.1.1; L.0; M.0; N.0; P.0; Q.0; R.0; S.0; T.0; U.0

AB A bibliography is presented of bilingual education materials developed for native North Americans in the period between 1965 and 1974. Historical and background information on Native American education, issues, and legislation are also included. A brief history of Indian education programs as supported by the U.S. Government from pre-Revolutionary times to the 20th century is presented. Some

20

linguistic and educational concerns discussed are: the demand for native language instruction and the problems associated with it, reasons for the development of literacy in native languages, and the need for adequate orthographies for these languages, which historically have not been written. Cultural problems confronting the American Indian child in school and the current state of bilingual bicultural education for native North Americans are also considered. The bibliography includes native language, bilingual, and English as a second language (ESL) publications. Only English language materials whose main purpose is language instruction are included. All available materials written wholly or partially in Indian or Eskimo languages are included, whether they were developed as educational materials or not. The materials include religious publications, linguistic transcriptions of traditional texts, and reprints of early reports of native languages. Entries are arranged alphabetically by the language group for which they were developed. Within these groups they are subdivided into (a) bilingual, (b) native language monolingual, (c) English language monolingual, and (d) unknown. Entries are further subdivided by author, corporate source, or title. One appendix contains examples of critiques. evaluations, and descriptions of materials, and a second appendix presents the language arts curriculum of CITE, Inc., an ESL program serving Navajos. A chart of native North American Indian languages and language arts materials is included. (SW)

DT 800306

CP Y

AN 001894

TI Cohort Analysis of Achievement in Math in the Northern Cheyenne Behavior Analysis Model of Follow Through.

YR (month/year) 79

AU McLaughlin, T.F.; Big Left Hand, Phyllis; Cady, Moneda

SN Office of Education (DHEW), Washington, -D.C. (RMQ66000)

NO G G007703339

SO Reading Improvement, v16 n3 p192-194 Fall 1979

IS a

LG English

PT 080; 143

NT 3 p.

DE \*Rural American Indians; \*Mathematics; Primary Education; \*Academic Achievement; Achievement Tests; Behavior Rating Scales; \*Cohort Analysis; \*Low Income Groups; Models; American Indians; Teaching Methods; Educationally Disadvantaged; \*Compensatory Education; Curriculum Evaluation

ID Wide Range Achievement Test; Cheyenne (Tribe)

AB This paper reports on academic achievement in math for the Northern Cheyenne Behavior Analysis Model of Follow Through from the years 1970 to 1978. Data on the Wide Range Achievement Test were collected and presented for Native American students continuously enrolled in the programs. Achievement was found for 14 of the 22 cohorts examined at or above grade level. When compared to typical low income youth scores, only one cohort with an N size of 2 scored at this level in terms of achievement. Possible reasons for a lack of strong effects across cohorts are discussed. Four references are cited. (Author)

DT 801219

AN 002127

TI Cultural Diversity and the Exceptional Child: Proceedings of an Institute and Conference Program (Las Vegas, Nevada, 1973).

AU Bransford, Louis A., ed.; Baca, Leonard, ed.; Lane, Karen, ed.

SN Bureau of Education for the Handicapped (DHEW/OE), Washington, DEC. (BBB00581)

GS U.S.; Virginia

IS N

LG English

PT 021: 143

AV Council for Exceptional Children, 1920 Association Drive, Reston, Virginia 22091

NT 92 p.

DE Bilingualism; Biculturalism; Cultural Pluralism; Ethnic Groups; Racial Attitudes; \*Cultural Differences; Ethnic Relations; \*Exceptional Persons; Test Bias; Blacks; Mexican Americans; Asian Americans; Puerto Ricans; Cognitive Style; Personality Development; \*Minority Group children; American Indians; Educational Assessment; Gifted Student Motivation; Anglo Americans; Amerian Indian Education; Elementary Secondary Education; Educational Attainment; Racial Differences; \*Acculturation; \*Intergroup Relations; \*Equal Education; Program

Development: Material Development

AB This collection of papers presented at a conference on exceptional children, responds to growing concerns about the education of culturally and/or linguistically different minority group children. The papers provide in-depth treatment of the cultural and linguistic differences that exist among Spanish-speaking, Black, American Indian, and Asian American ethnic groups. Summaries of four discussions held at a preconference institute eight conference papers are included. "Language, Culture, and Exceptional Children," by Gustavo Gonzalez, discusses educational assessment of the culturally different, the anglocentric nature of standard tests, the roles of adaptive behavior and community acceptance, and identification of the gifted. Conflict and Cultural Diversity in Education," by Juan Aragon, discusses children termed exceptional because of cultural inheritance, and how those children come into conflict with the traditional U.S. school "Language, Cultural Contrasts, and the Black American," by Orlando Taylor, attempts to conduct a selective contrastive analysis of Black Americans in relationship to the dominant culture using languages as the departure point. "Learning Style of the Mexican American," Viola Sierra, discusses the behavioral traits which serve to motivate or inhibit Latino children in instructional situations. Lindbergh Sata's "Asian Culture and Learning Styles" discusses the dilemma of Asian self-identify in America in view of recent Asian history and culture. "Educating the Native American: Conflict in Values," by Joe Sand, discusses ways to insure the integration of American Indians into dominant group culture through appropriate educational curricula. Asian American: A Search for Identity," by Phil In, discusses the diversity among Asian Americans and dispells generalizations that group people of various Asian nationalities together. "The Puerto Rican in the New York City Schools," by Noel Rios, considers the obstacles that educational institutions place in the paths of non-English-speaking students and specifically the Spanish-speaking student in the East. An analysis and interpretation of the data collected during the conference is included. The following are appended: (1) a conference evaluation form; (2) 27-item list of additional papers presented at the conference; (3)excerpts from a 3-month conference follow-up; and (4) a 12-item list, of available tape cassettes on cultural diversity, including stock numbers and prices. (Author/TJN)

AN 002174
TI Mainstreaming and the Minority Child.
YR (month/year) 76
AU Jones, Reginald L., ed.
IN Leadership Training Inst. for Special Education, Minneapolis, Minn.
(BBB14073)
SN Bureau of Occupational and Adult Education (DHEW/OE), Washington, D.C.
(BBB09463)
NO G OEG-0-9-336005-2452
GS U.S.; Minnesota

IS N

LG English

PT 020; 141; 120

AV Council for Exceptional Children, 1920 Association Drive, Restom, Virginia 22091

NT xii, 307 p.

Papers presented at the Leadership Training Institute/Special Education (Minneapolis, Minnesota, September 1975).

DE \*Mainstreaming; \*Educationally\_Disadvantaged; \*Minority Group Children; 
\*Multiple Disabilities; Elementary Secondary Education; Ethnic Groups; 
\*Exceptional Persons; Educational Needs; Mexican Americans; Blacks; 
American Indians; Desegregation Effects; Special Education; Economically 
Disadvantaged; Racial Differences; Normalization (Handicapped)

AB Addressing the critical problems and needs of minority handicapped children, this volume presents concepts and strategies useful to those who identify, teach, and evaluate minority children in mainstream settings. Attention is given to children experiencing "double jeopardy" in the form of physical or mental impairments combined with poverty or alienation from the mainstream culture. Introductory papers in part 1 include the following: "Mainstreaming and the Minority Child: An Overview of Issues and a Perspective" by R.L. Jones and F. Wilderson; "Legal Forces and Pressures" by A. Abeson; "Parents and the Mainstream" by K. Morton and K. Hull; and "Desegregation and Mainstreaming: A Case of Deja Vu" by C.W. Oden. Issues related to assessment are covered in part 2 in R.J. Samuda's "Problems and Issues in Assessment of Minority Group Children, H.E. Dent's, "Assessing Black Children for Mainstream Placement," and E. De Avila's "Mainstreaming Ethnically and Linguistically Different Children: An Exercise in Paradox or a New Approach?" Part 3 focuses on curricular issues and teaching strategies. M.G. Dabney, in "Curriculum Building and Implementation in Mainstream Setting: Some Concepts and Propositions," considers prerequisites for curriculum development; three papers by F.C. Perrer, J.L. Johnson, and A. Castaneda treat specific curriculum adaptations necessary for the mainstream education of American Indian, Black, and Mexican American chfildren, respectively. Program evaluation is the subject of part 4, which includes the following: "Retarded Children Mainstreamed: Practices as They Affect Minority Children" by J. Gottlieb, J. Agard, M.J. Kauffman, and M.I. Semmel; "The Decertification of Minority Group EMR Students in California: Student Achievement and Adjustment by R. Yoshida, D.L. MacMillan, and C.E. Meyers; and "Evaluating Mainstream Programs for Minority Children" by R.L. Jones. Part 5 contains M.N.E. Young's study of mainstreaming in Philadelphia public schools and R.L. Jones's summary and conclusions. References are provided after each paper and biographical notes on contributing authors are included at the conclusion of the volume. (ML)

DT 800408 CP Y

30

```
AN-002306
TI Neuropsychological Evaluation in Remedial Education for the American
    Indian.
YR (month/year) 77
AU Golden, Charles J.; Roraback, John; Pray, Bruce, Sr.
SO Journal of American Indian Education, p20-24 May 1977
IS J
LG English
PT 080; 143
NT 5 p.
DE *American Indians; *Psychological Evaluation; *Learning Disabilities;
   *Test Bias; Test Reliability; *Culture Fair Tests; Adolescents;
   Neurological Impairments; Remedial Reading; Evaluation; Comparative
   Analysis; Diagnostic Tests; Psychological Testing; Educational Diagnosis
ID *Halstead Reitan Neuropsychological Tests
AB This study investigated whether the neuropsychological tests developed
   by Halstead (1947) and Reitan (1966) were insensitive to cultural
   differences seen in the Indian adolescent. Subjects were 18 American
   Indians aged 15-18 enrolled at Flandreau Indian School in South Dakota.
   Ten subtests are detailed: (1) Halstead Category Test, (2) Halstead
   Tactual Performance Test, (3) Seashore Rhythm Test, (4) Wechsler Adult
   Intelligence Scale, (5) Trail Making Test, (6) Halstead Finger Tapping
   Test, (7) Halstead Speech-Sounds Perception Test, (8) Perceptual Exam,
   (9) Aphasia Screening Exam, and (10) Spatial Relations Score. On all
   tests the mean performance was well above cutoff points indicating brain
   dysfunction. The results indicate that the tests examined are not
   influenced by cultural demands, and may be used in the educational
   evaluation of Indian adolescents. Twelve references are cited.
     (Author/SI)
DT 102680
CP Y
AN 002323
TI Language Education of Minority Children: Selected Readings.
YR (month/year) 72
AU Spolsky, Bernard, ed.
GS U.S.; Massachusetts
IS N
LG English
PT 020: 070: 142
AV Newbury House Publishers, Inc., Rowley, Massachusetts 01969 (ISBN
   912066-65-2, order no. 1720T, $10.95)
NT 1x, 200 p.
   For individual papers, see 8E002759-2769.
DE *Minority Group Children; *Non English Speaking; Bilingualism; Bilingual
   Education; *Educational Needs; Program Descriptions; American Indian
  .Education; *Curriculum Development; Elementary Secondary Education;
   Second Language Instruction; English (Second Language); Spanish
   Speaking; Social Class; Cultural Awareness; Multicultural Education;
   *Sociolinguistics; Cultural Pluralism; Acculturation; Program
  Evaluation; Black Dialects; Reading Instruction; Teaching Methods;
```



24 Language Tests: Young Children

LC A.1.1; A.2.5

AB The purpose of this volume of selected papers is to give a picture of contemporary concerns in the language education of minority children in the United States. The first of three sections gives some background in the nature of multilingualism and the scope of language problems in the United States. The second section focuses on aspects of bilingualism and bilingual education, and the third section discusses a number of specific curricular issues. Closely examined are: (1) the problems of American Indian and Spanish-speaking children, (2) social class and culture, (3) bilingualism and thought, (4) sociolinguistic factors in bilingualism, (5) bilingual education programs, (6) the teaching of English as a second language, (7) the special problems of Black children, (8) reading instruction at the secondary level, (9) language tests, and (10) the limits of language education. Each paper includes a short abstract and a bibliography of references. (Author/SI)

DT 801204

CP Y

AN 002400

TI Program Development Seminars.

YR (month/year) 76

IN United Indians of All Tribes Foundation, Seattle, Wash. (BBB17258)

GS U.S.; Washington

IS N

LG English

PT 055: 141

AV United Indians of All Tribes Foundation, Technical Assistance, P.O. Box 99253, Seattle, Washington 98199

NT [47] loose leaves.

DE \*Seminars; \*Workshops; Institutes (Training Programs); \*Proposal Writing; \*Program Proposals; \*American Indian Education; \*Program Development; Needs Assessment; Technical Assistance; Evaluation Methods; Program Evaluation; Personnel Evaluation; Program Design

AB Intended for members of Native American tribal governing bodies, this brochure outlines four educational program development seminars offered by the United Indians of All Tribes Foundation to help tribal writers prepare sound educational program proposals for submission to appropriate funding agencies. Step-by-step procedural recommendations are presented for: (1) assessing the educational needs of the community; (2) designing a program that will satisfy those needs; (3) identifying the evaluation methods necessary for external, staff, process, and product evaluations of the program; and (4) insuring appropriate proposal format and completion of all necessary forms. The brochure addresses the theory of program planning as well as the technical aspects of proposal writing. The objectives of each seminar are stated at the beginning of each section and criteria to evaluate the degree to which those objectives have been attained are included at the end of each section for completion by each seminar participant. (CAG)

DT 810511

CP N

AN 002427

TI Bilingual Education: Current Perspectives, Volume 5, Synthesis.

YR (month/year) Nov78

```
IN Center for Applied Linguistics, Washington, D.C.
                                                         (BBB13039)
SN Carnegie Corp. of New York, N.Y. (QPX12280)
GS U.S.; Virginia
IS N
LG English
PT 020; 120; 070
AV Center for Applied Linguistics, 1611 North Kent Street, Arlington,
   Virginia 22209 (ISBN 87281-076-3)
NT xii, 140 p_{\bullet J}
DE *Bilingual Education; Cognitive Development; Program Effectiveness;
   English (Second Language); American Indians; Linguistics; *Educational
   Needs; Decision Making; *Educational Policy; Government Role; Curriculum
   Development; Curriculum Evaluation; *Government School Relationship; Non
   English Speaking; Educational Legislation; Educational Objectives:
   *Educational Assessment; Minority Groups; Language Of Instruction;
   *Bilingual Students
AB A multidisciplinary approach characterized the four articles contained
   in this volume on bilingual education. "Current Perspectives," by L.L.
   Parker, provides definitions of bilingualism, bilingual education, and
   related terms, and discusses the effectiveness of bilingual education
   programs in relation to academic achievement and cognitive development. "At the Crossroads," by R.C. Troike and E. Perez, examines the future
   of bilingual education in light of Federal and State Government roles. "Toward a Cross-Disciplinary View," by R.W. Shuy, considers the
   relationships between linguistics and law, social sciences, and
   education, and the problems suggested by these cross-disciplinary
                     "Thoughts on Non-English Speaking Children," by L. Wong
   understandings.
   Fillmore, stresses the non-English-speaking students'
                                                              perspective and
   the various needs facing students as individuals.
                                                         It is hoped that
   information on these topics will assist Federal policymakers in their
   decisions concerning the future of bilingual education. Over 700
   citations are listed in the bibliography.
DT 800904
CP Y
AN 002606
ER ED169189
TI Approaches to Assessing Bilingual/Bicultural Programs.
YR (month/year) Jan79
AU Carrillo, Federico Martínez, ed.
IN New Mexico Univ., Albuquerque. American Indian Bilingual Education
   Center. (BBB16658)
SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. (RMQ66000)
NO G G007804907; P 403 GH80006
GS U.S.; New Mexico
IS N
LG English
PT 142; 055
AV ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia
   22210 ($6.32, microfiche, $0.83, ED169189)
   98 p.
DE *Student Evaluation; Data Collection; Educational Testing; American
   Indians; *Bilingual Education; Compensatory Education; Elementary
   Secondary Education; *Evaluation Criteria; *Evaluation Methods;
   Evaluators; Intercultural Programs; Minority Groups; *Program
```

Evaluation; \*American Indian Education; Test Interpretation; Standardized Tests; Needs Assessment; Material Development; Staff

Development; Community Involvement; Educational Assessment; Formative Evaluation; Summative Evaluation

ID \*Elementary Secondary Education Act Title VII; ESEA Title VII

AB The papers in this monograph reflect different approaches used in the assessment and evaluation of American Indian bilingual education programs. H. Berendzen and K. Bemis list the responsibilities of a program evaluator and offer an evaluation management plan which takes into consideration needs assessment, performance objectives, measurement of project impact, material development, staff development, and community involvement. M. Massarotti offers a systematic procedure for collecting information based on pre-established objectives and subsequent analysis, reporting, and use of the information for the purpose of making decisions concerning program development. C. Leybaprovides an overview and design of Title VII program evaluation. He also discusses standardized testing and analysis of scores. Finally, the topics of R. Reeback's paper include a critique of Title VII regulations concerning evaluation, some examples of misguided or inadequate evaluation, a review of some persuasive evaluation results, and suggestions for reconstituting evaluation in the context of Title VII and adjustment to it in the meantime. Twelve references are cited. (Author/EB)

DT 800617 CP Y

AN 002654

TI Study of Credentialed Staff-Pupil Ratios by Ethnicity in the California Public Schools.

YR (month/year) 79

AU García, Joseph O.; Espinosa, Rubén W. SO Aztlan: International Journal of Chicano Studies Research, v8 p217-36 Spr-Sum-Fall 1977

IS J

LG English

PT 080: 143

NT 20 p.

DE Anglo Americans; Elementary Secondary Education; \*Ethnic Groups; Educational Research; Minority Groups; Blacks; Asian Americans; American Indians; \*Student Teacher Ratio; \*Public Schools; Public Education; Racial Balance; Administrators; Hispanic Americans; Whites; Affirmative Action; Ethnicity; Role Models; Teacher Role; Students; Teachers; Principals

ID \*California: Spanish Surnamed

AB The credentialed staff-pupil ratios by ethnicity in the California public shools during the 1973-74 school year were investigated. Credentialed staff (i.e., counselors, administrators, and teachers) and students were categorized into one of the following racial/ethnic groups: American Indian, Anglo, Asian American, Black, and Spanish surname. The study showed that the number of ethnic minority credentialed staff was not proportionate to the number of ethnic minority students for any given group. The Spanish-surname group had the lowest credentialed staff-to-pupil ratio of all the groups studied. In order for each ethnic group to attain ethnic parity on a statewide level, the percentage of credentialed staff for an ethnic group must be equivalent to the percentage of students in that group. However, while the public schools in California are becoming increasingly multicultural in scope, as reflected by the increase in ethnic minority students, the number of ethnic minority staff members is not increasing at the same

rate. It is recommended that: (1) student and credentialed staff ethnic data be collected every year, (2) research efforts be undertaken to -analyze the data from different perspectives by including additional variables, (3) school districts and other public educational agencies develop and adhere to affirmative action programs designed to correct the gross underrepresentation of ethnic minority credentialed staff, and (4) teacher training institutions prepare present educators with inservice training and future educators with the necessary skills to meet the educational needs of ethnic minority students. Several tables and figures illustrate the student-staff ratios in California. (SC) DT 800506 CP. Y

AN 002777

TI Acquisition of Rules for Appropriate Speech Usage.

YR (month/year) 70

AU Philips, ~Susan U.

IS N

LG English

PT 143: 150

AV Not available separately. See Bilingualism and Language Contact (BE002770), available from Georgetown University Press, School of Languages and Linguistics, Georgetown University, Washington, D.C. 20007 (ISBN 0-87840-105-9, \$6.25)

NT p. 77-101.

Paper presented at the Annual Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics (21st, Washington, D.C.,

March 12-14, 1970).

DE American Indians; \*Reservation American Indians; American Indian Culture; Learning Modalities; Observational Learning; Academic Achievement; Student Teacher Relationship; Student Participation; \*Cultural Influences; Cultural Differences; Student Behavior; Language Usage; Speech Communication; Verbal Communication; Elementary Education; Grade 1; Grade 6; Communication Problems; \*Classroom Communication; \*Social Behavior; Comparative Analysis; Social Influences; Group Unity; Self Evaluation (Individuals); Leadership Qualities; Teaching Methods; Child Language; Self Determination; \*Communicative Competence (Languages); \*Sociolinguistics

ID Oregon

AB The differences between Indian and non-Indian rules for appropriate social usage of English and the consequences of these differences for Indian children's verbal participation in the classroom are discussed. Comparative observations and tape recordings of Indian and non-Indian first and sixth grade classrooms showed what social conditions governed students' verbal participation. These conditions were found to differ from those which governed communicative performance in Indian social interactions, determined by observations of family interaction in Indian Indian children normally learn through observation (including silent listening), supervised participation, and private, self-initiated testing. Indian children are not accustomed to: (1) classroom procedures, (2) responding to the teacher on demand, (3) speaking out in front of other students, or (4) using verbal performance as the only test of learning. Teachers, recognizing the preferred learning modalities of Indian children and adapting their teaching methods accordingly, have perpetuated Indian children's avoidance of learning to communicate in the classroom. If Indian children are to participate in the classroom verbal interaction upon which the learning

```
28
  process depends, they must first be taught the rules for appropriate
   speech usage in contexts where speaking is necessary.
DT 800623
CP Y
AN 003028
TI Evaluation of Communicative Competence in Bilingual Children.
AU John-Steiner, Vera; Osterreich, Helgi; Nihlen, Ann S.
SO Bilingual Resources, v2 n2 p11-14 Win 1979
IS J
LG English
PT 080; 141; 055
NT 4 p.
DE *Communicative Competence (Languages); Speech Communication;
   Sociolinguistics; *Story Telling; Student Evaluation; American Indiana
   Minority Group Children; *Language Proficiency; Elementary Education;
   *Bilingual Students: Lingualstic Performance: *Testing: *Measurement
   Techniques
```

ID \*Language Assessment/

AB The use of a story retelling technique for assessing communicative competence among bilingual children is discussed. Language proficiency is usually assessed with written tests, but such tests do not adequately evaluate the utility of language in the pupil's daily life. Dell Hymes (1972) proposed that oral communicative competence should be the focus of language ability assessment in bilingual children because spoken language is the dominant mode of expression for the child developing language skills. Knowledge of a common language in terms of words and syntax does not necessarily denote knowledge of usage and interpretation of speech. The story retelling method attempts to reflect the social use of language and capture linguistic and cognitive patterning in the child's performance. As most children are exposed to narratives, and some bilingual children are exposed to a strong oral tradition, their ability to comprehend and reproduce narratives can serve as a measure of their communicative competence. Psychologists have found that children's telling of invented or repeated stories is highly organized and differs according to age. When the story retelling procedure was used with bilingual Native American children, it was found that they told the most complete and detailed stories in their native language. Twelve references are cited. (RW)

DT 810129 CP Y

```
AH 003073

TI When Is a Disadvantage a Handicap?
YR (month/year) 80

AU Smith, Jeanette C.
SO Journal of American Indian Education, v19 n2 p13-18 Jan 1980
IS J
LG English
PT 080; 070
NT 6 p.
DE Exceptional Persons; American Indians; *American Indian Education;
*Handicap Identification; Bilingual Education; Program Effectiveness;
*Learning Disabilities; *Cultural Differences; Bias: Standardized Tests;
```

Evaluation Methods; \*Educational Diagnosis; \*Program Evaluation; Elementary Secondary Education; Language Handicaps; Minority Groups; English (Second Language)

ID \*Bilingual Programs

AB In 1975 Congress enacted Public Law 94-142, which insures free, public education to all handicapped children. The law raises the issue of handicap identification in Indian students, who are often misdiagnosed due to language and cultural factors. The new law, in an attempt to avoid misdiagnoses, requires that evaluation be provided in the child's native language; diagnosticians counter that this is unrealistic, as there are over 50 Indian languages. This article describes the problems involved in determining disabilities in Indian children, concentrating on four vital areas: (1) the effect of bilingual programs, (2) the logistics of bilingual programs, (3) the effect on the Indian child, and (4) the waste of human potential. It is concluded that there must be an objective analysis of how best to teach English in the classroom, and how to transfer that learning so that it gives meaning and substance to other subjects. Sixteen references are cited. (Author/SI) DT 801106

CP Y

AN 003097

TI Teaching Strategies for Ethnic Studies.

YR (month/year) 79

AU Banks, James A.

GS U.S.; Massachusetts

IS N

LG English .

PT 052

AV Allyn and Bacon, Inc., 470 Atlantic Avenue, Boston, Massachusetts 02210 (ISBN 0-205-06587-2)

NT xiii, 485 p.

Second ed.

DE \*Program Evaluation; \*Resource Materials; Elementary Secondary Education; \*Multicultural Education; Ethnic Groups; Educational Objectives; \*Teaching Methods; \*Ethnic Studies; Social Studies; \*Curriculum Development; Instructional Materials; Annotated Bibliographies; Asian Americans; Blacks; Mexican Americans; Puerto Ricans; American Indians; Hawaiians; Cubans; Jews; North American History; Evaluation; Methods; Cultural Awareness; Interdisciplinary Approach; Media Selection

ID Euro Americans

AB This book provides information on the content, strategies, concepts, and resources which are needed to teach comparative ethnic studies and to integrate ethnic studies into the regular curriculum. A rationale for teaching comparative ethnic studies is presented which emphasizes the need for a broad definition of ethnicity and for the inclusion of a broad range of ethnic groups in a multiethnic curriculum. Key concepts and goals for ethnic studies lessons and units are discussed. Chapters on each of eight major ethnic groups in the United States include a chronology of key events, a historical overview of the group discussed. illustrative key concepts and teaching strategies, an annotated bibliography for teachers, and an annotated bibliography for elementary and secondary students. The ethnic groups covered include Native Americans, European Americans, Jewish Americans, Afro-Americans, Mexican Americans, Asian Americans, Puerto Rican Americans, Cuban Americans, and Native Hawaiians. Concepts and teaching strategies for developing and



presenting multiethnic units and curricula which focus on two or more ethnic groups are presented. The major components of a sample multicultural unit are presented to illustrate the steps in unit construction. Objectives for multiethnic studies units are discussed and methods of testing for concept mastery are presented. Strategies and techniques for evaluating outcomes in multiethnic education are presented. Appendixes include: (1) a chronology of key events relating to ethnic groups in the United States, (2) a list of selected films and filmstrips on U.S. ethnic groups (3) a selected list of ethnic periodicals, (4) criteria for evaluating the treatment of minority groups and women in textbooks and other educational materials, and (5) an evaluation checklist for multiethnic education programs. A bibliography follows each of the 14 chapters. (SC)

DT 800821 CP Y

AN 003126

TI Stereotypes, Distortions and Omissions in U.S. History Textbooks.

YR (month/year) 77

IN Council on Interracial Books for Children, Inc., New York, N.Y. (BBB11356)

SN Carnegie Corp. of New York, N.Y. (QPX12280)

GS U.S.; New York

IS N

LG English

PT 055

AV Council on Interracial Books for Children, Inc., 1841 Broadway, New York, New York 10023 (ISBN 0-9300-40, \$7.50)

NT 143 p.

DE \*History Textbooks; \*Textbook Bias; Multicultural Education; \*Textbook Evaluation; \*Minority Groups; Blacks; Females; \*Content Analysis; American Indians; Asian Americans; Mexican Americans; Puerto Ricans; Racial Bias; Sex Bias; Ethnic Stereotypes; Guidelines; Check Lists

ID Chicanos AB This manual is a comprehensive instrument for analyzing the content of history textbooks in terms of their treatment of women. Blacks. Asian Americans, Chicanos, Native Americans, and Puerto Ricans. The following information, based on reviews of history textbooks published after 1970, is provided: (1) guidelines for recognizing racist and sexist stereotypes common in recent textbooks, (2) important information about minority groups that is still missing from most history textbooks, (3) alternative ways of viewing past and present events, (4) rating instruments for evaluating any history textbook, and (5) a bibliography of resources for further study. Each section begins with an introductory essay that is followed by a sample passage from a history text. Comments on what is right, wrong, or missing from the text, and references for locating the information needed are included for each sample. At the end of each section is a checklist for rating any textbook's performance with regard to racism or sexism toward the minority group dealt with in that section. A glossary of textbook analysis terminology and a nide-page bibliography organized by minority group are provided. (Author/SI)

DT 801114

CP Y

```
AN 003215
TI Educational Needs of Minority_Groups.
 SE Professional Education Series.
 YR (month/year) 74
AU Castañeda, Alfredo; James, Richard L.; Robbins, Webster
 GS U.S.; Nebraska
 IS N
LG English
PT 120: 070
AV Professional Educators Publications, Inc., P.O. Box 80728, Lincoln,
    Nebraska 68501 (ISBN 0-88224-043-9, $2.75)
NT 112 p.
DE *Educational Needs; *Minority Groups; *Mexican American Education;
   *American Indian Education; Equal Education; *Educationally
   Disadvantaged; Cultural Pluralism; Biculturalism; Values; Black Culture;
   *Black Education; Curriculum Evaluation; Elementary Secondary Education;
   Postsecondary Education; American Indian Reservations; Minority Group
    Cul ture
ID Chicanos
LC A.2.5.2
AB The educational needs of Mexican Americans, Blacks, and Native Americans
   are examined in three essays. Each essay was written from the
   perspective of a member of the group portrayed and discusses the group's
   history and relationship with the dominant American culture.
   paper focuses on Mexican American and Chicano education, and covers
   cultural democracy, cultural values, change and heterogeneity, civil
   rights, adjustment and identity, and teaching methods for a
   multicultural curriculum. The second essay reviews the history of Black
   American education with emphasis on the Black experience in elementary,
   secondary, and postsecondary education. The final essay discusses the
   futility of the American Indian educational systems on reservations and
   the failure of the U.S. Government to implement programs to serve the
   educational and cultural needs of Native Americans. Each essay includes
   a bibliography; introduction and summary are provided by W.K. Beggs.
   (SI)
DT 810105
CP Y
AN 003472
ER ED137007
TI Bilingual Education for Choctaws of Mississippi. Annual Evaluation
   Report FY 75-76.
YR (month/year) Sep76
AU York, Ken; Scott, J. Robert
IN Mississippi Band of Choctaw Indians, Philadelphia. (BBB12294)
SN Bureau of Elementary and Secondary Education (DHEW/OE), Washington, D.C.
   Div. of Bilingual Education. (BBB07242)
NO 0EG-0-75-7162
GS U.S.
IS N
LG English
PT 142
AV ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia
   22210 (microfiche $0.83, ED137007)
DE *American Indian Education; Bilingual Teachers; *Community Involvement;
   *English (Second Language); *Choctaw; Instructional Materials; *Program
```

ERIC\*
Full Text Provided by ERIC

Evaluation; Annual Reports; Cultural Awareness; Educational Objectives; Elementary Education; Agency Cooperation; Program Descriptions; Self Concept; Teacher Education; American Indian Reservations; Reservation American Indians; Native Language Instruction

ID Mississippi; \*Choctaw (Tribe); Bilingual Programs

LC M.2.5

AB Data for this 1975-76 annual evaluation report on the Bilingual Education for Choctaws of Mississippi (BECOM) Project are drawn from the evaluation design for 1975-76 and from formal and informal assessments. Chapter 1 of this report provides an overview of the setting in which the BECOM program operates; located on the Mississippi Choctaw Reservation, the project includes seven rural Choctaw communities and six Bureau of Indian Affairs operated community schools involved in an incremental K-3 bilingual program. Chapter 2 provides an outline of the goals and objectives of the program: basic instruction in the native language; instruction in English as a second language; positive self-concept building via cultural heritage; a cadre of bilingual teachers; inservice and preservice training for Anglo teachers; bilingual instructional materials; and parent, teacher, and school communicative processes. In chapter 3, a detailed discussion of the accomplishments, failings, and resultant progress of the first year of the project is given, including individual components -- materials development, classroom instruction, parent-community involvement, and training and project management. Finally, chapter 4 describes the interaction between BECOM and other educational programs on the reservation.

DT 800527

CP N

AN 003479 ER ED139900

TI Report to the U.S. Office of Education of the National Task Force on Instructional Strategies in Schools with High Concentrations of Low-Income Pupils.

YR (month/year) 77

IN Optimum Computer Systems, Inc. Washington, D.C. (BBB14433)

SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. (RMQ66000)

NO 300-75-0257

GS U.S.

IS N

LG English

PT 140: 020

AV ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box, 190, Arlington, Virginal 22210 (\$7.35, microfiche \$0.83, ED139900)

NT 150 p.

DE Standardized Tests; Educational Planning; \*Instructional Development;

\*Curriculum Development; \*Low Income Groups; \*Educationally
Disadvantaged; Equal Education; \*Instructional Improvement; \*Learning
Problems; Bilingual Education; Community Involvement; American Indian
Education; Multicultural Education; Migrant Education; Rural Education;
Urban Education; Educational Practices; Educational Policy; Evaluation
Methods; Vocational Education; Parent Participation; Staff Development

AB This paper presents the reports of the National Task Forces on Urban, Rural, Migrant, Native American and Bilingual Bicultural Education. The task forces were asked to pinpoint strategies for instructional and programmatic improvement in these areas. The focus of inquiry was on reading and mathematics instruction. Attention was also paid to

elements that are seldom examined such as pupils' needs, the concerns of parents and communities, and the problems of administration and the frustration of teachers. Although each task force was considered separately, several issues which were similar enough to be considered common to each group are treated together. The five areas that reflected mutual concern were: curriculum development, performance evaluation, personnel training, parent and community participation, and Among the findings were the following: (1) each of the task forces indicated a need for a utilitarian-based education, reflecting the particular needs of pupils from disparate cultural backgrounds; (2) national standardized testing was criticized by all task forces for being a poor tool used to evaluate the performance of non-middle class and non-White pupil populations; (3) the task forces stressed that effective teachers were those sensitive to the unique needs of the community served by their school; and (4) all task forces stressed the urgent need for long-range planning to achieve sound program implementation. (Author/AM)

DT 800522

CP N

AN 003486 ER ED078116

TI [Papers Presented at the National Equal Education Institute (St. Louis, Missouri, March 1973)].

YR (month/year) Mar73

IS N

LG English

PT 021

AV ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 (\$6.01, microfiche \$0.83, ED078116)

NT 124 p.

DE Bilingual Education; \*Equal Education; Inservice Teacher Education; Parent Participation; \*School Desegregation; American Indian Education; Black Studies; Educational Change; Educational Vouchers; Desegregation Methods; Mexican Americans; Program Evaluation; Puerto Ricans; Pupil Personnel Services; Grouping (Instructional Purposes)

LC A.2.5 AB Contents include the following papers: (1) S.F. Overlan's "Youching for School Desegregation," a discussion of the "regulated compensatory voucher plan" proposed by the Center for the Study of Public Policy (a private nonprofit research group in Cambridge, Massachusetts) in 1969; (2) "Parental Involvement in the Desegregated School," by V.J. Villa; (3) "Grouping for Instruction," by W.G. Findley; (4) "Puerto Ricans and Education, a report prepared by the Puerto Rican Congress; (5) "Evaluating Integrated Education," a report on the procedures developed by the Western Regional School Desegregation Projects, University of California at Riverside; (6) "Teacher Inservice Training in a Desegregated School Setting," by B. Love; (7) "The Role of Black Curriculum in a Desegregated School Setting," by B. Love; (8) "It Takes More Than the Administrator," by R. Jimenez; (9) "Organizing Techniques and Principles for Change," by F. Ahearn; (10) "Pupil Personnel Services in a Desegregated School Setting," by R.V. Guthrie; (11) "Training Teachers for Bilingual-Bicultural Programs," by Education/Instruction, Inc.; (12) "Native Americans, Curriculum Revision, and Desegregation," by J.D. Forbes; (13) "Toward a Chicano Curriculum;" (14) "A Position Paper on Community Organization in a Desegregated Setting," by Southwest Program Development Corp.; (15) "Training Classroom Personnel in Dealing

34

-with Bilingual/Bicultural Children," by L. Munoz; and (16) "Indian Education: Some Alternatives," by A.P. Lawson.
DT 800618

AN 004060 TI American Indians and the English Language Arts. YR (month/year) 69 AU Hopkins, Thomas R. SO Florida FL Reporter, vanl\_p145-146 Spr-Sum 1969 IS J. LG English PT 080: 070 N**™**2 p. MAmerican Indians; \*American Indian Languages; English (Second Language); Curriculum Development; Language Usage; \*Language Of Instruction; \*American Indian Education; Language Arts; Elementary Secondary Education; \*Educational Development AB A lack of information on the languages spoken by American Indian children has made curriculum development in Indian education difficult. Language diversity among Indians has always posed pedagogical problems, but the situation may be less stable than ever before. Estimates of the number of language families in the American Indian population range from 12 to 21. Many of these languages are spoken by small pockets of tribal speakers numbering no more than a few hundred, making them cost ineffective for inclusion in the education process. The following developments have occurred despite the complexity and magnitude of the language problem: (1) inclusion of Indian teachers and teacher training for Indian youth, (2) development of English as a second language (ESL) and bilingual curriculum materials, and (3) development of a program to assist in the evaluation of ESL programs for Indian children. (CAB/LB) DT 810622 CP Y AN 004102 TI Navajo Education in Action: The Rough Rock Demonstration School.

YR (month/year).77 AU Roessel, Robert A., Jr. IN Rough Rock Demonstration School, Chinle, Ariz. Navajo Curriculum Center. (BBB05431) GS U.S.; Arizona IS N LG English PT 141 AV Rough Rock Demonstration School, Navajo Curriculum Center, Star Route One, Rough Rock, Arizona 86503 NT vii, 149 p. DE Navajo; \*American Indian Education; \*Demonstration Programs; \*Experimental Schools; Federal Indian Relationship; \*Educational History; Curriculum Development; Community Involvement; American Indian Culture; Parent Participation; Elementary Secondary Education; Community Control; Educational Finance; English (Second Language); Interviews; Administrator Attitudes; Program Descriptions; Student Attitudes; Summative Evaluation; \*Program Effectiveness ID \*Navajo (Nation); \*Rough Rock Demonstration School AZ LC R.3.3

AB The first 10 years of the Rough Rock Demonstration School in Chinle, Arizona are reviewed. Section 1 outlines the early days of development of the Indian-controlled school, and focuses on school board decisions, cultural considerations, and community involvement. Section 2 examines the school's organization, curriculum, legislative and legal issues in Indian education, relationships with both the Navajo tribe and Federal agencies, and interviews with the Rough Rock staff and students. The conclusion in section 3 maintains that there is a direct corollary between the success of the Rough Rock School and the future of Indian-controlled contract schools; the uncertainty of funding and the continual assaults by the Bureau of Indian Affairs make the future unclear. Forty-three references are cited. (Author/SI)

AN 004225

TI ESL Testing on the Navajo Reservation.

YR (month/year) 75

AU Brière, Eugene J.

IS N

CP Y

LG English

PT 143; 080

AV Not available separately. See Papers on Language Testing 1967-1974 (BE004218), available from TESOL, 455 Nevils Building, Georgetown University, Washington, D.C. 20057 (members \$5.50, nonmembers \$6.50)

NT p. 111-119.

Reprinted from TESOL Quarterly, Vol. 3, No. 1, Spring 1969.

DE \*Navajo; \*English (Second Language); Language Tests; American Indians; \*Achievement Tests; Testing Programs; Program Evaluation; Elementary Education; Adults; Second Language Learning; \*Student Placement; \*Test Construction; Test Validity; Test Items; Scoring

ID \*Fries American English Series

LC A.1.1; R.3.3

AB In June 1967 the Navajo Area Agency contracted to develop a series of achievement tests designed to evaluate Navajo children's progress when using the Fries/Rojas American English Series. This paper is a final report of the activities which occurred throughout the year 1967-68. The methodology is described in detail, including the initial problem, the construction of oral/aural and written achievement tests, correction procedures, and the sample testing population. Discussions of the placement tests designed cover choice of test items, corpus, and population. Frequent responses made by the subjects, randomly selected Navajo children in grades 1-7, are analyzed and compared to responses made by 3 adult bilingual speakers of English and Navajo. It is concluded that, although the oral and written achievement tests may be of some value for elementary school children using Fries/Rojas materials, many more administrations are needed to determine norms for various grade levels and language backgrounds. (SI) DT 810209

CP Y

AN 004323

TI Educating All Our Children: An Imperative for Democracy.

YR (month/year) 79

AU Wilkerson, Doxey A., ed.

36
GS U.S.; Connecticut
IS N
LG English
PT 020; 070

AV Mediax Associates, 21 Charles Street, Westport, Connecticut 06880 (\$12.95)

NT xvii, 173 p.

DE Mexican Americans; \*Compensatory Education; State Of The Art Reviews; Educational Theories; Cultural Background; Educational Research; Program Evaluation; Intelligence Quotient; Elementary Secondary Education; \*Minority Group Children; Educational Policy; \*Equal Education; \*Educational Needs; American Indians; Comparative Education; \*Educational Pragning

ID Israel; Chicanos

AB This book is an outgrowth of a small invitational conference of educators called to review and appraise a decade of compensatory education, and to outline alternative approaches for the future. Emphasis of the eight selections is on the development of many patterns to reflect the diversity and pluralism that characterize the United States. R. W. Tyler and E. W. Gordon provide overviews of equal education in "Educating Children Democratically" and "New Perspectives on Old Issues, respectively. J. M. Hunt examines Recent Concern with Early Education: Some Reflections," and V.P. John and E. Leacock investigate methodologies in "Transforming the Structure of Failure." A look at what other countries have accomplished is provided in "Systems Development-Planning in Education: An Israeli Perspective." "Educating the Linguistically and Culturally Different: A Chicano Perspective" is the theme of a paper by H. J. Casso. Educational needs for the future are considered in "From School System to Educational System: Policy Considerations" by M.D. Familia and "Some Issues Confronting American Education: A Summation" by J.S. Coleman. A letter from an Indian mother is also included, entitled "Respect My Chrild: He Has a Right to Be Himself." A subject index is included. (Author/SI)

DT 810504

CP Y

AN 004391

TI Bilingual Language Arts Materials for Native Americans: A Quantitative Review of What Exists and What Is Needed.

YR (month/year) 80

AU Evans, G. Edward; Abbey, Karin; Clark, Jeffery

SO NABE Journal, v4 n2 p35-48 Win-1979-80

IS J

LG English

PT 080: 143

NT 19 D.

DE \*American Indians; American Indian Education; \*Language Arts;
\*Instructional Materials; Material Development; Evaluation; \*American Indian Languages; Multicultural Textbooks; Bibliographies; Elementary Secondary Education; Educational Media; Needs Assessment

LC L.O; M.O; N.O; P.O; Q.O; R.O; S.O; T.O

AB A research project was designed to provide assistance to professionals working in the field of bilingual education by compiling a comprehensive bibliography of bilingual language arts materials for Native American groups. A chart provides population figures for a diversity of Native American language groups, as well as number of speakers and available materials for each group. A brief review of the problems in producing

language arts materials for American Indians is also provided. (Author DT 801126 CP Y

AN 005209 TI American Indian Education: An Abstract Bibliography. YR (month/year) Nov75 IN ERIC Clearinghouse on Early Childhood Education, Urbana, Ill. (BBB00324) SN National Inst. of Education (DHEW), Washington, D.C. (BBB06621) GS U.S.: Illinois IS N LG English PT 131 AV Publications Office/ICBD, College of Education, University of Illinois, 805 West Pennsylvania Avenue, Urbana, Illinois 61801 DE \*American Indian Education; Annotated Bibliographies; Abstracts; Educational Resources; Research Reports; Program Descriptions; Program Evaluation; Instructional Materials; Federal Programs; Educational Needs: Periodicals; Teacher Education; \*American Indians ID \*ERIC AB This bibliography was compiled to call attention to selected documents on American Indians in journal literature and the microfiche collection of the Educational Resources Information Center (ERIC). Included are surveys of the special needs of American Indians, descriptions of federally-sponsored American Indian projects, program evaluations, studies of cultural traits that affect the educational process, instructional research, teacher education materials, and curriculum materials for and about American Indians. The 73 entries each include a document abstract, indexing terms, and the number by which the document may be ordered from the ERIC Document Reproduction Service. (Author/SI) DT 810424

AN 005214
TI Title VII, ESEA, Bilingual Programs: Abstracts, 1979-1980.
YR (month/year) [79]
AU Pascual, Henry W., dir.
IN New Mexico State Dept. of Education, Santa Fe. Title VII, ESEA, Bilingual Technical Assistance Unit.
GS U.S.; New Mexico
IS N
LG English
PT 132
AV New Mexico State Education Department, Title VII ESEA Bilingual Technical Assistance Unit, Santa Fe, New Mexico 87503
NT [46] leaves.
For related directory, see BE005213.
DE \*State Programs: Flementary Secondary Education: Program Contact Dec

DE \*State Programs; Elementary Secondary Education; Program Costs; Program Evaluation; Curriculum; Staff Development; Public Schools; Community Involvement; English (Second Language); Navajo; Spanish; Apache; \*Abstracts; \*Program Descriptions; American Indians; Spanish Speaking ID \*New Mexico; New Mexico State Department Of Education; \*Bilingual Programs; Keresan; Tiwa; Towa



CP N

LC A.1.1; A.2.5; Q.0; R.3.1; R.3.1.2; R.3.1.1; R.3.3; S.2.3; S.2.4

AB This directory provides abstracts of bilingual education programs for New Mexico public school districts. Each abstract describes the district's type of program, the program's funding and grant award number, the schools and grade levels served, the number of students served, the project curriculum, program evaluation, staff, staff training plan, type of community participation, and, where applicable, the entry/exit criteria and plans to assume the program. Most of these programs, which are geared for elementary or secondary levels, focus on Spanish/English education. However, some also serve the Navajo, Apache, Keresan, Towa, and/or Tiwa cultures. Names of members of the New Mexico Board of Education, Department of Education, and Office of Bilingual Education are provided? (MM)

DT 800825 CP N

**GV State** 

AN 005222

TI Cradle Board and Infant Care: Lesson Plans and Activities.

YR (month/year) 79

AU Clute, Myron; Edwards, Helen; Garrow, Marlene; Jock, Christina; Garrow, Sarah, ill.; LaFrance, Ronald, dir.

IN Salmon River School District, Ft. Covington, N.Y. Mohawk Language Consortium.

SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. (RMQ66000)

GS U.S.; New York

IS C

LG English

PT 052

AV Mohawk Language Consortium, Salmon River Central School, Fort Covington, New York 12937

NT 15 leaves.

DE \*American Indian Culture; \*Infants; Elementary Education; \*Cultural Activities; Cultural Differences; Cultural Education; American Indians; Child Rearing; \*Lesson Plans; \*Teaching Guides

ID \*Iroquois (Tribe)

LC N.2

AB This guide outlines lesson plans and activities on the subjects of American Indian infant care and the cradleboard. Each plan, designed for kindergarten through sixth grade, lists its purpose, objectives, materials, method, and evaluation. The first activity acquaints the students with the cradleboard and includes a brief quiz. In the second activity, the students each construct a cradleboard replica of their own. Illustrations and models are provided. (MM)

DT 800822

CP N

AN 005286

TI Minority Group Participation in Graduate Education.

SE Board Reports, No. 5 (Series).

YR (month/year) Jun76

IN National Board on Graduate Education, Washington, D.C. (BBB07174)

GS U.S.; District of Columbia

IS N

LG English

PT 142; 120

AV Printing and Publishing Office, National Academy of Sciences, 2101 Constitution Avenue, Washington, D.C. 20418 (ISBN 0-309-02502-8, \$7.00)

NT xiii, 273 p.

DE \*Minority Groups; \*Graduate Study; \*Educational Assessment; \*Access To Education; Summative Evaluation; Educational Needs; \*Enrollment Trends; Blacks; Puerto Ricans; Mexican Americans; American Indians; Equal Education; College Attendance; Females; Outcomes Of Education; Student Financial Aid; Tables (Data); Surveys; Black Colleges; \*Student Recruitment

AB The National Board on Graduate Education (NBGE) prepared this survey report to assist in policy formation, program planning, and specific actions designed to reduce barriers confronting minority group members as they seek graduate education, and to develop an academic environment that will encourage the success of those who enroll. The focus is on Blacks, Puerto Ricans, Chicanos, and American Indians. Five chapters provide detailed data on: (1) patterns of minority participation, (2) barriers to participation, (3) present context of graduate education and impact on minority participation, (4) activities and concerns of graduate schools, and (5) current efforts to promote minority participation. Four major recommendations are offered for increased minority participation in higher education: (1) insure a successful match between student interests and educational goals and those of the department, (2) maintain the highest standards for the evaluation of educational achievement and the award of graduate degrees, (3) integrate minority students into the mainstream of teaching and research activities, and (4) include both tangible and intangible factors in the evaluation of minority student access and achievement. Numerous other recommendations and conclusions are provided based on the data, obtained from surveys sent to graduate schools nationwide. The report includes a supplement on the mission, status, problems, and priorities of Black graduate schools, as well as reference tables and survey forms. An extensive bibliography is appended. (Author/SI)

DT 810429 CP N

O1 14

AN 005380

TI Navajo/English Bilingual-Bicultural Education: An Evaluation.

YR (month/year) 77

AU Turk, Toni R.

GS U.S.; Utah

IS N

LG English

PT 041; 142; 143

AV University Microfilms International, 300 North Zeeb Road, Ann Arbor, Michigan 48106 (Order no. 78-4912, xerography \$24.00, academic \$18.00, microform \$13.00, academic \$9.00)

NT 291 p.

Ed. D. Dissertation, Brigham Young University.

DE \*American Indian Education; \*Navajo; \*Program Evaluation; \*Educational Attitudes; Teacher Attitudes; Administrator Attitudes; \*Bilingual Education; Elementary Education; Multicultural Education; Anglo Americans; Academic Achievement; Community Attitudes; Achievement Gains

ID \*Bilingual Programs; Utah; Comprehensive Tests Of Basic Skills/
AB Navajo-English bilingual bicultural education programs in San Juan School District, Utah were examined in an effort to determine: (1) teachers', aides', and administrators' attitudes toward the programs,



40

and (2) the effects of the bilingual instruction on student achievement. Questionnaires were developed to measure the attitudes of nonstudent program participants toward the programs and toward the concept of bilingual bicultural education in general. The Comprehensive Tests of Basic Skills were used to assess students' academic achievement gains. Responses to the questionnaire indicated that a majority of the full Navajo teachers and aides felt that if a bilingual bicultural program were to be part of the curriculum, it should be required for all students, including Anglo-Americans; non-Indian teachers and aides did not agree. In general, principals, school personnel, and the Anglo-American and Navajo communities supported the bilingual programs. Overall test results showed the Navajo students to be below the normally expected grade gain in the areas of reading and language, while their performance in mathematics, social studies, science, and reference skills was normal. Approximately 40 references are cited. (JG)

DT 810511

CP Y

```
AN 005470
```

TI Development of Native American Curriculum.

YR (month/year) 79

AU LaFrance, Joan; Starkman, Neal; Brescia, William; Pederson, Karleen

IN United Indians of All Tribes Foundation, Seattle, Wash.

SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. (RMQ66000)

GS U.S.; Washington

IS N

LG English

PT 055

AV Daybreak Star Press, United Indians of All Tribes Foundation, Daybreak Star Indian Cultural-Educational Center, Discovery Park, P.O. Box 99253, Seattle, Washington 98199 (\$2.50)

NT 22 p.

DE \*Curriculum Development; \*Curriculum Evaluation; \*American Indian Education; Evaluation Criteria; Instructional Materials; Community Involvement; Meetings; Educational Objectives; American Indians; \*Curriculum Guides; Material Development

AB The process described in this booklet is intended to serve as a quide to developing Native American curriculum. After defining "curriculum" in detail and describing types of curriculum materials and how to obtain them, a curriculum-developing process is described, involving five major steps: (1) involving the community, (2) defining and describing curriculum objectives, (3) incorporating academic skills into lessons with Native American content, (4) evaluating instructional materials, and (5) disseminating the curriculum to the school system. The booklet provides a checklist for curriculum development as well as tips on holding public meetings and presenting objectives. (MM)

DT 800821

CP N

AN 005676

ER 121096

TI Proceedings of the Inter-American Conference on Bilingual Education (First, Mexico City, November 20-22, 1974).

YR (month/year) 75

AU Troike, Rudolph C., ed.; Modiano, Nancy, ed.



IN Center for Applied Linguistics, Washington, D.C. (BBB13039) GS U.S.; District of Columbia

IS N

LG English; Spanish

PT 021: 070: 141

AV Center for Applied Linguistics, 3520 Prospect Street, NW, Washington, D.C. 20007 (ISBN 872-041-0, \$12.00); ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 (\$22.09, microfiche **\$0.83, ED121096)** 

NT vii. 401 p.

For individual papers, see BE005677-5703.

DE \*Bilingual Education; Bilingual Teachers; \*Second Language Instruction; \*Material Development; \*Program Design; American Indian Education; American Indians; Biculturalism; Bilingualism; \*Language Research; Second Language Learning; Spanish Speaking; Teacher Education; \*Teaching Models; International Education; Educational Objectives; Program Descriptions; Program Evaluation; Personnel Evaluation; English (Second Language); Anthropological Linguistics; Sociolinguistics

ID Council On Anthropology And Education; Peru; Mexico; Canada; Rock Point

Experimental School

LC A.1.1; A.2.5; L.0; M.0; N.0; P.0; Q.0; R.D; S.0; T.0 AB The Center for Applied Linguistics and the Council on Anthropology and Education organized the First Inter-American Conference on Bilingual Education, held in Mexico City in November 1974. The conference was organized around six topic areas: (1) program goals and models for bilingual education, (2) teaching the second language, (3) teaching in the mother tongue, (4) development of materials, (5) personnel matters, and (6) research needs and findings. Papers reviewed current trends in second language teaching, which are moving toward a communicative base; and discussed program goals for both transitional-national integregation models and native literacy-maintenance models. The lack of unequivocal research evidence for the value of bilingual education was recognized and the need for careful evaluation noted. Papers written in English include Spanish abstracts, and papers in Spanish are summarized in English. (Author/SI)

DT 801119

CP Y

AN 005682

TI Bilingual Education in the Navajo Nation.

YR (month/year) 75

AU Platero, Dillon

IS N

LG English

PT 120; 150; 070

AV Not available separately. See BE005676, Proceedings of the First Inter-American Conference on Bilingual Education, available from Center for Applied Linguistics, 3520 Prospect Street, NW, Washington, D.C. 20007 (ISBN 872-041-0, \$12.00); and ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 (\$22.09, microfiche \$0.83, ED121096)

NT p. 54-61.

1.

DE Bilingual Education; Navajo; \*American Indian Education; Ethnic Groups; \*Summative Evaluation; Elementary Secondary Education; \*Educational History; Educational Policy; Government Role; Federal Indian Relationship; \*EducationalTy Disadvantaged; Federal Programs; Parent Participation: \*Needs Assessment

49



ID \*Navajo (Nation).

LC R.3.3

AB The education of the Navajo people over the last 100 years has failed to keep up with the basic needs of the tribe. The average Navajo today has had only 3.9 years of formal education. This paper briefly discusses the reasons for the low level of educational achievement among Navajos and presents three major concerns: (1) the need for a unified educational system, (2) the inclusion of parent participation in education, and (3) the incorporation of bilingual education into Navajo schooling. (51)

DT 801119

CP Y

AN 005693

TI Adaptación de los libros de texto al medio indígena (Adapting Text Books for the Indian Community).

YR (month/year) 75

AU Hernández, Luis Modesto

IS N

LG Spanish

PT 070; 150; 142

AV Not available separately. See BE005676, Proceedings of the First Inter-American Conference on Bilingual Education, available from Center for Applied Linguistics, 3520 Prospect Street, NW, Washington, D.C. 20007 (ISBN 872-041-0, \$12.00); and ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 (\$22.09, microfiche \$0.83, ED121096)

NT p. 193-206.

DE \*Textbook Preparation; American Indians; Mexicans; Program Descriptions; Textbook Evaluation; \*Material Development; Educational Objectives; Instructional Materials; \*Indigenous Populations; \*Native Language Instruction; Language Of Instruction; Multicultural Textbooks; Cultural Awareness; Elementary Secondary Education; Teacher Developed Materials; Bilingual Teachers

ID \*Mexico

LC A.2.5.6

AB It was not until 1964 that any official thought was given to developing educational programs based on native languages in Mexico. The National Technical Advisory Council on Education prepared plans, programs, textbooks, and other materials, but failed to take into consideration the sociocultural and linguistic characteristics of Mexico's many indigenous groups. Thus, the personnel of the National Service of Cultural Promoters and Bilingual Teachers are attempting to adapt the materials to these characteristics. This paper describes a program for teaching reading and writing to first-year students, and outlines the objectives to be achieved, both in the language area and in the area of social and cultural consciousness. Bilingual bicultural education is considered the most effective means of creating a dynamic relationship between the indigenous cultures and the national culture. Eight references are cited. (Author)

DT 801001

CP Y

AN 005702

TI Using Native Instructional Patterns for Teacher Training: A Chiapas Experiment.

ERIC Full Text Provided by ERIC

YR (month/year) 75 AU Modiano, Nancy

IS N

LG English

PT 070; 142; 150

AV Not available separately. See BE005676, Proceedings of the First Inter-American Conference on Bilingual Education, available from Center for Applied Linguistics, 3520 Prospect Street, NW, Washington, D.C. 20007 (ISBN 872-041-0, \$12.00); and ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 (\$22.09, microfiche \$0.83, ED121096)

NT p. 347-355.

DE American Indians; \*Mexicans; \*Teacher Education Programs; Experimental Teaching; \*Experimental Programs; \*Program Evaluation; Program Descriptions; Native Language Instruction; \*Bilingual Teachers; Program Evaluation; Program Effectiveness; Elementary Secondary Education; Teaching Methods; Teaching Models; Indigenous Populations; \*Master Teachers

ID \*Mexico

LC A.2.5.6

AB A continuum of teacher performance is described and applied to a project developed in Chiapas, Mexico, which relies on the concept of the teacher as master. Program development, implementation, and administration are described and evaluated, as well as the work that remains to be done in the experimental project. The main program objective is to train as many teachers as possible. To achieve this end, a pyramid effect is employed: after a week of intensive training, the model teacher trains about 10 other carefully selected teachers, who in turn will each train about 10 others. It is concluded that, by using an approach more in line with the culture of the teachers, a more effective and equally inexpensive training system for the Indian teachers will have been created. Seven references are cited. (SI)

DT 801001

CP Y

AN 005775

TI Bilingual Education at Rock Point -- Some Early Results.

YR (month/year) [nd]

AU Rosier, Paul; Farella, Merilyn

SO TESOL Quarterly, v10 n4 p379-388 Dec 1976

LG English

PT 080; 143 NT 10 p.

DE \*English (Second Language); Elementary Education; \*Navajo; \*Language Of Instruction; Reading Instruction; American Indian Education; Language Tests; \*Reading Achievement; Student Evaluation; \*Program Effectiveness; Intermediate Grades; \*Native Language Instruction

ID Navajo (Nation); Bilingual Programs; \*Rock Point Experimental School LC A.1.1: R.3.3

AB A basic assumption of the bilingual program at Rock Point is that learning to read in the language one speaks will result in reading skills which will transfer to reading ability in the second language (English), as measured by achievement test scores. Critical thinking is developed through language, and cognitive development is fostered by education in the native language. Significant increases are reported in English achievement test scores of fourth and fifth grade Navajo

students who learned to read in Navajo and continued to have content instruction in Navajo while they learned English. The biliterate students at Rock Point scored significantly higher in total reading on the Stanford Achievement Test than Navajo students in monolingual Bureau of Indian Affairs schools on the Navajo reservation. The yearly rate of growth of Rock Point students was almost double that of the Bureau of Indian Education sample population. Apparently, the effects of initial literacy in Navajo are cumulative. Rock Point's bilingual-biliterate program demonstrates that instruction in Navajo is both practical and beneficial for Navajo-speaking students. (Authors)

DT 8101,23

AN 005783

TI Unlearning "Indian" Stereotypes: A Teaching Unit for Elementary Teachers and Children's Librarians.

YR (month/year) 77

IN Council on Interracial Books for Children, Inc., New York, N.Y. (BBB11356)

GS U.S.; New York

IS N

LG English

PT 055; 020; 070

AV Racism and Sexism Resource Center for Educators, Council on Interracial Books for Children, Inc., 1841 Broadway, New York, New York 19029 (\$3.50)

NT 48 p.

DE Elementary Education; \*Ethnic Stereotypes; \*Cultural Images; Role
Perception; \*American Indians; \*Childrens Literature; Instructional
Materials; Teaching Guides; \*American Indian Culture; Literature
Reviews; Elementary School Teachers; Media Selection; Media Research;
Librarians; \*Textbook Evaluation; Textbook Bias; Ethnic Groups

AB This guide presents information on stereotypic images of Native Americans in Children's books and suggests strategies for helping children unlearn these stereotypes. The following types of storybooks for children under 10 years of age were examined to identify the contexts in which stereotyping of Native Americans occurs: (1) books with illustrations of children "playing Indian," both with and without references to "Indians" in the text; (2) books with animals portrayed as "Indians:" (3) books with illustrations supposedly depicting Native Americans; (4) alphabet and dictionary books; (5) counting books; and (6) hat books. Guidelines for use by illustrators, editors, publishers, and teachers in avoiding stereotypes of Native Americans are presented. Suggested classroom activities include a diagnostic activity to assess students' images of Native Americans, activities for unlearning stereotypes, and particular suggestions for activities around Thanksgiving, Columbus Day, and Washington's Birthday. Aspects of common "Indian" stereotyping which are particuarly insulting include headdresses, tipis, religion, and scalping. Approaches used by 2 teachers in counteracting "Indian" stereotypes are discussed and 10 things teachers should avoid doing in the classroom when presenting the history and heritage of Native Americans are outlined. The script for an accompanying filmstrip is presented and guidelines for class discussion of the filmstrip are included. Illustrations of headdresses used by some Native American nations and five classroom resources are "included. (SC)

DT 800918

CP Y

```
AN 006463
TI Special Education Programs for American Indian Exceptional Children and
    Youth: A Policy Analysis Guide.
YR (month/year) 79
AU Ramírez, Bruce A., proj. dir.; Pages, Myrtha; Hockenberry, Cathe
IN Council for Exceptional Children, Reston, Va.
                                                   (BBB11444)
SN Bureau of Education for the Handicapped (DHEW/OE), Washington, D.C.
   (BBB00581); Bureau of Indian Affairs (Dept. of Interior), Washington(
   D.C.
         (F6K08380)
NO G G007701824
GS U.S.; Virginia
IS N
LG English
PT 055
AV Council for Exceptional Children, 1920 Association Drive, Reston,
   Virginia 22091 (no charge; supplies are limited)
NT xviii, 108 p.
   For related document, see BE006462.
DE *Special Education; *Exceptional Persons; American Indians;
   *Meministrative Policy; *Evaluation Methods; Needs Assessment; Policy
   Formation; *American Indian Education; *Educational Administration
AB This guide assists State, Bureau of Indian Affairs (BIA), and tribal or
   Indian community controlled local educational units (Ed.U's) in
   analyzing their special education administrative policies. Policy
   statements are presented that meet the requirements of Public Law 94-142
   at a minimum but also reflect the special considerations that should be
   undertaken when programing for Indian exceptional children.
   sections cover the analysis of policies governing special education
   programs and services for Indian exceptional students: (1) service
   délivery, (2) procedural safeguards, (3) administration, and (4) profile
   of Ed.U policy priorities. Each section is divided into decision areas
   relating to the appropriate education of Indian exceptional children.
   The user checks the appropriate column, to indicate whether or not the
   agency has a policy or to indicate policy change. The priorities for
   change are entered under the appropriate policy area in the profile of
   Ed.U policy priorities.
                             The information identified serves as a, basis
   for special education policy development and refinement. (Author/CCM)
DT 801229
AN 006862
TI Indian Children's Books.
YR (month/year) [nd]
  Gilliland, Hap
AU
GS U.S.; Montana
IS N
LG English
PT 131; 120; 052
AV Montana Council for Indian Education, 517 Rimrock Road, Billings,
   Montana 59102 ($7.95)
```

DE Annotated Bibliographies; \*American Indians; \*American Indian Culture; Tribes; \*Cultural Awareness; American Indian Languages; Reading

ERIC

\*Full Text Provided by ERIC

46

Materials; Elementary Secondary Education; Self Concept; \*Textbook Bias; \*Textbook Selection; \*Textbook Evaluation

AB More than 1,650 books on American Indians and American Indian culture are included in this annotated bibliography for children. Prefacing the annotations is a chapter on the problems involved in selecting books for Indian students, such as inaccuracies in facts presented, omission of facts, and writers'-attitudes. Each book was reviewed by one or more persons to determine its appropriateness for use with Indian children and the accuracies of its interpretation of Indian culture. Symbols are used to indicate how the reviewer felt about the book; opinions are expressed in some annotations. The books are listed alphabetically by title; entries also include the author, publisher, publication date, price, pagination, and age level. Klater chapter lists the books according to tribe, region, and subject. An alphabetized list of the names and addresses of publishers listed in the guide is included. Two maps show the locations of various Indian tribes throughout North and South America. (Author/CCM)

DT **81**0210

CP N

AN 007064

TI Effects of the Behavior Analysis Model of Follow Through on Native American Participation in the Educational Process.

YR (month/year) 80

AU McLaughlin, T.F.; Cady, Moneda; Big Left Hand, Phyllis

SO Education v100 n4 p336-337 Sum 1980

IS J

LG English

PT 080; 141

NT 2 p.

DE Behavioral Science Research; \*American Indian Education; Models; \*Community Involvement; \*Decision Making; \*Policy Formation; Boards Of Education; Advisory Committees; \*Educational Policy; \*Program Evaluation; Parent Participation

ID \*Northern Cheyenne Follow Through Project; Cheyenne (Tribe)

AB The involvement of Native Americans in the decisionmaking process with regard to the education of their youth is evaluated in light of the adoption of the Behavior Analysis Model of Follow Through by the Northern Cheyenne Tribe. The data indicate that dramatic gains have been made in the frequency and percent of decisions made by Native Americans at local and main Policy Advisory Committee meetings since the implementation of the model. Also, total school board membership for Native Americans has increased from 60 to 100 percent. (Author/SI)

DT 810622

CP Y

AN 007066

TI Perceived Problems and Sources of Help for American Indian Students.

YR (month/year) 80

AU Dauphinais, Paul; La Fromboise, Teresa; Rowe, Wayne

SO Counselor Education and Supervision, v20 nl p37-44 Sept 1980

IS J

LG English

PT 080: 143

NT 8 p.



DE \*American Indians; \*Counseling Services; \*Emotional Problems; \*Personality Problems; \*Self Concept Measures; Questionnaires; Educational Needs; Emotional Needs; Self Concept; Depression (Psychology); Fear; Cultural Differences; Secondary Education; High School Students

AB One hundred fifty American Indian and fifty non-Indian students in grades 11 and 12 were surveyed to assess self-reported problem areas and persons perceived as potential sources of help. Problems indicated by Indian students in metropolitan, rural, and boarding schools are noted,

as well as those of non-Indian students. Problems likely to be discussed with counselors are Jargely school-related, whereas more personal concerns are discussed with a significant other person. This suggests that counselors should be aware of the particularly sensitive nature of discussing personal concerns with American Indian students. The findings are intended to increase the understanding of those concerned with training counselors for work with Indian youth. Seven references are cited. (Author/SI)

DT 810622

CP' Y

AN 007237

ER ED190333

TI Ethnic Studies Guide and Resource Manual for the Carolinas.

YR (month/year) Oct79

AU Bonney, Rachel

GS U.S.; North Carolina

IS N

LG English

PT 141; 150

AV ERIĆ Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 (MFO1/PCO1 plus postage, ED190333)

NT 19 p.

Paper presented at the Southeastern Regional Meetings of the National Association of Interdisciplinary Studies (Boone, North Carolina, October 27, 1979).

DE Program Descriptions; \*American Indian Studies; \*Material Development; Educational Resources; \*Cultural Background; \*Curriculum Development; Elementary Education; Program Evaluation; \*Models; Workshops; American Indian Culture; \*Ethnic Studies

ID North Carolina; South Carolina

AB An ethnic heritage studies program was federally funded in 1977 for the development of a model curriculum unit based on Native Americans of North and South Carolina. The materials, developed at a series of workshops for educators, emphasized social science concepts of culture, cultural relativism, ethnicity, and ethnic persistance. The result was an integrated study unit enabling teachers to present Indian studies materials in connection with those subjects required by the State. The materials could be utilized without extensive research or training, and were adaptable to monocultural or multicultural study of groups other than Indians. Most of the cultural and historical materials were written and approved by members of the relevant ethnic groups. (Author/SI)

DT 810330

-CP N

AN 007468 TI Alternative Model for Program Evaluation of Cultural Based Communities. YR (month/year) 81 AU Tigges, Linda; Zastrow, Leona M. SO Journal of American Indian Education, v20 n2 p4-12 Jan 1981 IS J LG English PT 080: 142 NT 9 p. DE Federal Indian Relationship; \*American Indian Education; Educational - Policy; \*Program Evaluation; \*Evaluation Methods; Interviews; Program

Effectiveness; Program Administration; \*Federal Programs; Preschool Education; \*Needs Assessment; \*Self Determination; Interviews

ID New Mexico AB An evaluation was conducted of the Headstart program at the Santa Clara Pueblo in New Mexico. The purpose of the evaluation was to determine whether the program was meeting its stated goals, whether the tribe should take over the program's administration, and what changes to make if they did so. A four-step process was employed in the development of an evaluation design. A 66-item interview form was used to measure perceptions of program success and goal achievement among parents, Headstart teachers, Bureau of Indian Affairs (BIA) teachers, and Pueblo administrators. Items referred to prekindergarten education, health and nutrition, social services, parent involvement, career development opportunities, administrative problems, and desired changes. Fifteen recommendations were made in these areas. They addressed such issues as inservice training, clear articulation of goals, and coordination among parents, teachers, and program administrators. As a result of the evaluation, tribal officials decided to continue the association with the regional BIA agency. It is concluded that the constraints-needs model employed in the evaluation was successful in tailoring the methodology to the social context. Seven references are appended. (RW)

DT 810610

CP Y

AN 007724

ER ED191621

TI Critique of Public Law 95-561 -- Field Draft.

YR (month/year) Nov79

AU Castro, Ray E.

IN Coalition of Indian Controlled School Boards, Inc., Denver, Colo. (BBB13454).

GS U.S.; Colorado

IS N

LG English

PT 120

AV ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 (MF01/PC01 plus postage, ED191621)

DE \*American Indian Education; \*Federal Legislation; Opinions; \*Educational Quality; \*Program Effectiveness; \*Program Evaluation; Educational Objectives: State Standards: \*Outcomes Of Education; Educational Legislation

ID \*Public Law 95 561

AB Public Law 95-561 reflects a commitment to excellence in Indian schools, but fails to establish standards for judging such excellence. This failure is illustrated by the fact that current practices are left to



the discretion of local school boards, who also assess their programs' effectiveness. Measures of excellence are presently set by State codes and accrediting agencies, but since the major rationale behind Indian education is the encouragement of alternative learning opportunities, alternative measures of excellence must also be developed. (JD/SI) DT 810610

CP N '

AN 007871

TI Multicultural Evaluation of Some Second and Third Grade Textbook Readers -- A Survey Analysis.

YR (month/year) 81

AU Grant, Carl A.; Grant, Gloria W.

SO Journal of Negro Education, v50 nl p63-74 1981

IS J

LG English

PT 080: 142

NT 12 p.
DE \*Minority Groups; Reading Materials; Textbooks; \*Textbook Bias; Textbook Content; Content Analysis; \*Textbook Evaluation; \*Evaluation Criteria; Middle Class Culture; \*Racial Balance; Primary Education; Ethnic Stereotypes; Surveys; Textbook Standards; Ethnic Groups

AB Aspects of minority representation in three widely used primary school reading textbooks were analyzed. It was hypothesized that biased and stereotyped portrayals of minority groups could best be understood by examining the areas in which they occurred: (1) diversity, or ethnic group representation; (2) settings, including time, location, and socioeconomic class; and (3) involvement, as in character roles and the extent of those roles. A Multicultural Textbook Survey Evaluation Instrument was developed to evaluate the multicultural content of elementary reading textbooks used in the public schools. The evaluation instrument was mailed to a representative sample of 57 elementary sch teachers concerning three second grade reading texts. The results of the survey showed that about 57 percent of the readers' stories featured only majority group characters, while about 30 percent were multicultural in representation and 12 featured only minorities. Story time settings were usually contemporary. Story locations were evenly distributed among urban, suburban, and rural settings, and socioeconomic status representation was predominantly middle class. Majority group characters in dominant roles were featured in about 54 percent of the stories, Blacks in about 36 percent, Hispanics in 4 percent, Asians in 3 percent, and Native Americans in 1 percent. Major implications of the study include the need to devise guidelines that will produce racially balanced materials, and the need for teachers to examine both text and pictures to insure that the story content is balanced. (RW)

DT 811006

CP Y .

AN 007917 ER ED188831

TI Understanding Native Americans: Their Heritage, Skills, Contributions and Future. Rinal Narrative Report, Ethnic Heritage Program.

YR (month/year) 76

AU Mojado, Gwen

IN Utah Univ., Salt Lake City.

SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. Ethnic Heritage Studies Branch. (BBB16507)

NO G G007501384

GS U.S.: Utah

IS N

50

LG English

PT 142

AV ERIC Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia 22210 (MFO1/PCO6 plus postage, ED188831)

NT 147 p.

DE Ethnic Studies; American Indian Culture; \*American Indian Studies; Program Evaluation; \*Elementary School Teachers; \*Inservice Teacher Education; Postsecondary Education; \*Cultural Awareness; Teacher Role; Self Concept; Parent Teacher Cooperation; Units Of Study; Cultural Background; Program Effectiveness; \*Student Teacher Relationship; \*Cross Cultural Training

ID \*Ethnic Heritage Studies Program; University Of Utah

AB Federal aid was granted to the University of Utah for the formation of a program to provide inservice elementary school teachers with a comprehensive background on Native Americans, their skills, contributions, lifestyle, and future. Particular emphasis was placed on the importance of: (1) teacher role and influence on Native American students; (2) support and encouragement in the development of positive self-images; (3) relationships with Indian parents; and (4) awareness of the special needs of Native American students. This narrative evaluation report describes the personnel, advisory board, consultant activities, conferences and meetings, goals, and expected results of the project. It is concluded that the program was well carried out, but that advance planning in the future should provide for more interaction with reservation Indians. Appendixes include samples of the teaching units and class outlines on Native American background and culture. noting implications for social work practice and teacher-student communication. (Author/SI)

DT 810708

CP N

## AN 008116

- TI Future of Indian People Rests with Their Young: An Administrative and Programmatic Study of the Office of Indian Education, U.S. Department of Education.
- YR (month/year) Feb81
- IN National Advisory Council on Indian Education, Washington, D.C. (BBB10295)
- SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. Office of Indian Education. (BBB04990)
- GS U.S.; District of Columbia
- IS NX
- LG English
- PT 142
- NT 62 p.
- DE \*American Indian Education; Government Role; \*Agency Role; \*Program Effectiveness; \*Program Evaluation; \*Administrative Organization; Educational Needs; Personnel Evaluation; Grants; Ethics; Budgets; Surveys
- ID \*Office Of Indian Education Programs
- AB This study undertaken by the National Advisory Council on Indian Education (NACIE) complies with a Congressional mandate to assess

objectively the administrative and programmatic effectiveness of the Office of Indian Education (OIE) in August 1980. The goal of the study team was to identify problems currently encountered by the OIE and to submit recommendations on improvements. Thirty-seven agency staff members completed a survey, while a review was made of numerous documents; interviews were also conducted with 24 persons in positions significant to Federal administration of Indian education. Findings. recommendations, and OIE responses are made for staffing, grants review and awards, agency objectives, programmatic services, management, space, external relations, code of ethics, and budgeting. The final conclusions were as follows: (1) the credibility of the agency depends upon the effectiveness and adequacy of the management and staff; (2) NACIE will devise a process for periodic review of the agency's progress; and (3) there was little unanimity both externally and internally in the conceptualization, acceptance, and interpretation of the unique role and mission of the OIE. Appendixes include a brief history of NACIE, the study model used, the staff survey form, data sources cited, and the agenda for the NACIE study team. (Author/SI)

DT 810807 CP N GV Federal

```
AN 008336
ER ED144867
TI Reach: A Multicultural Education Resource Handbook for the San Francisco
   Bay Area.
YR (month/year) Jun77
AU Sykes, Vivian; Tricamo, Terese
IN Stanford Univ., Calif. School of Education. (CIQ82500)
SN Office of Education (DHEW), Washington, D.C. Teacher Corps.
NO G OEG-G007502009
GS U.S.; California
IS N
LG English
PT 055: 132
AV ERIĆ Document Reproduction Service, P.O. Box 190, Arlington, Virginia
   22210 (MF01/PC03 plus postage, ED144867)
NT 51 p.
DE *Multicultural Education; Resource Materials; *Educational Resources;
   Field Trips; Junior High Schools; Secondary Education; Textbook
   Selection; *Educational Facilities; *Information Sources; Human
   Resources; Professional Associations; Mass Media; Popular Culture;
   Blacks; Asian Americans; American Indians; Mexican Americans; Jews;
   Greek Americans; Ethnic Groups
ID California (San Francisco); *San Francisco Bay Area
AB The emphasis in this guide to multicultural resources in the San
  Francisco Bay Area is largely upon minority ethnic groups such as
  Blacks, Native Americans, Mexican Americans, and Asian Americans, Jews,
  and Greek Americans. It was designed primarily for junior high school
   teachers, but the activities and materials described can be adapted to
  all age levels. Listings include field trips, books and publications,
  media, educational facilities, organizations, and human resources.
  Appended are suggestions for the evaluation and selection of
```

multicultural materials. (Author/SI)

DT 810825 CP N 52

AN 008470

TI American Indian Languages.

YR (month/year) 81

AU Leap, William L.

IS N

LG English

PT 141

AV Not available separately. See Language in the USA (BE008468), available from the Cambridge University Press, 32 East 57th Street, New York, New York 10022 (ISBN 0-521-29834-2)

NT p. 116-144.

DE \*American Indian Languages: \*Language Classification; \*Language
Maintenance; \*Self Determination; Language Of Instruction; American
Indian Culture; American Indian Education; \*Language Usage; Diachronic
Linguistics; Contrastive Linguistics; Cultural Influences; \*Educational
Strategies; Government Role

LD Bilingual Programs; Tribally Controlled Education

AB There are currently 206 distinct Indian languages used within American; Indian communities throughout the United States. This paper briefly describes 18 Indian language families, among them Eskimo-Aleut, Athabascan, Siouan, Iroquoian, Algonquian, Penutian, Hokan, Uto-Aztecan, Muskogean, Caddoan, Zuni, and Keresan. The vast diversity of the languages, even within families, makes it difficult to generalize about their linguistic characteristics. However, it is evident that Indian languages are both part of and an expression of Indian cultural tradition. Forced assimilation of American Indians into the larger society by modernization and certain legislative acts has had a massive impact on ancestral language maintenance. However, recent efforts toward language maintenance are emerging through the implementation of Indian bilingual programs, both in tribally controlled schools and in Federally funded programs. The following steps may be useful in implementing a wide-scale language maintenance effort in American Indian  $_\circ$ education: (1) basic language research, (2) development of a functional writing system, (3) staff training, (4) instructional materials development, and (5) evaluation. Program approaches to language maintenance are described, including the San Juan Pueblo day school in New Mexico and the Oneida Language Project in Wisconsin. American Indians, in taking responsibility for schooling their children, are emphasizing both language and cultural maintenance. But what was once regarded as a normal part of community life now requires special, formalized community efforts and intensified tribal commitments to obtain. Thus, the success of current Indian struggles for language maintenance depends on the extent to which such efforts are able to formalize what had previously been automatic and spontaneous cultural activities. Suggestions for further reading and tables of Indian mother tongue usage by sex and age are provided. (SI)

DT 810915

CP Y

## TITLE INDEX

<u>PAGE</u>
Acquisition of Rules for Appropriate Speech Usage. BE00277727
Adaptación de los libros de texto al medio indígena (Adapting Textbooks for the Indian Community). BE00569342
Alternative Model for Program Evaluation of Cultural Based Communities. BE00746848
American Indian Bilingual Education. BE0011664
American Indian Education: An Abstract Bibliography. BE00520937
American Indian Languages. BE00847052
American Indian Task Force for ERIC Clearinghouse on Rural Education and Small Schools: A Final Report. BE001721
American Indians and the English Language Arts. BE00406034
Approaches to Assessing Bilingual/Bicultural Programs. BE00260625
Better Chance to Learn: Bilingual-Bicultural Education. BE00165714
Bibliography of Language Arts Materials for Native North Americans: Bilingual, English as a Second Language, and Native Language Materials 1965-1974. BE001784
Bilingual Education: Current Perspectives, Volume 5, Synthesis. BE00242724
Bilingual Education at Rock PointSome Early Results. BE00577543
Bilingual Education for Choctaws of Mississippi. Annual Evaluation Report FY 75-76. BE00347231
Bilingual Education in the Navajo Nation. BE00568241
Bilingual Education Resource Guide. BE00169416
Bilingual Language Arts Materials for Native Americans: A Quantitative Review of What Exists and What is Needed. BE004391
Cartel: Annotated Bibliography of Bilingual Bicultural Materials.  Cumulative Issue, 1973. BE001233
Cartel: Annotations and Analyses of Bilingual Multicultural Materials. Fall 1976. BE0000752 Winter 1976-77. BE0012689
Cartel: Annotations of Bilingual Multicultural Materials, Vol. IV,

PAGI	=
Cohort Analysis of Achievement in Math in the Northern Cheyenne Behavior Analysis Model of Follow Through. BE00189420	)
Condition of Bilingual Education in the Nation: First Report by the U.S. Commissioner of Education to the President and the Congress. BE00168715	;
Cradle Board and Infant Care: Lesson Plans and Activities. BE005222	ļ
Critique of Public Law 95-561Field Draft. BE00772448	}
Cultural Diversity and the Exceptional Child: Proceedings of an Institute and Conference Program (Las Vegas, Nevada, 1973).  BE002127	
Oevelopment of Native American Curriculum. BE00547040	)
Drug Abuse Prevention Films: A Multicultural Film Catalog. BE0011775	;
Educating All Our Children: An Imperative for Democracy. BE00432335	;
Education for All People: A Grassroots Primer. BE00156512	<u>,</u>
Educational Needs of Minority Groups. BE00321531	٠,
Effects of the Behavior Analysis Model of Follow Through on Native American Participation in the Educational Process. BE00706446	5
ESEA Title VII Bilingual Education: Final Report, 1977-1978. BE001263	,
ESL Testing on the Navajo Reservation. BE004225	;
Ethnic Studies Guide and Resource Manual for the Carolinas.  BE00723747	7
Evaluating Textbook and Literature. BE001605	3
Evaluation of Communicative Competence in Bilingual Children. BE00302828	3
Future of Indian People Rests with Their Young: An Administrative and Programmatic Study of the Office of Indian Education, U.S. Department of Education. BE008116	כ
How Communities and American Indian Parents Can Identify and Remove Culturally Biased Books from Schools. BE00135410	)
Indian Children's Books. BE00686245	5
Indian Education Confronts the Seventies, Volume II: Theoretical Considerations in Indian Education. BE001179	5
Language Education of Minority Children: Selected Readings. BE00232323	3



-	•												•							
																	•			PAGE
Main	stre	amin	g a	nd	the	Mino	orit	y CI	hilo	d.	BE	0021	74.	•••	• • •	• • • •	• • •	• • • •		.22
Mino	rity	Gro	up <sup>'</sup>	Par	tici	pati	ion	in (	Grad	dua 1	te l	Educ	ati	on.	В	E005	286.	• • • •		. 38
Mul t	icul Rea	tura ders	1 E A	valı Su	uati rvey	on o	of So Ana	ome lys	Sec s.	ond BE	1 ar 2007	nd 1 787 I	hir	d G	rad	e Te	x tb c	ok		.49
Mul t	icul and	tura Res	l Tour	eac ces	hing • B	: A E001	Hand 1050	bod	ok d	of #	lc ti	vit	ies	, I	n fo	rmat	ion,	, 	• • • •	3
Nava	jo Ed "BEO	duca 0410	tio 2	n ii	n Ac	tion	1: Th	ne 1	Roug	gh R	Rock	De	mon	str	atio	on S	c hoo	1.	• • • •	. 34
Na va.	jo/Er BEO	ng1 i 0538	sh 0	B <b>i</b> li	ingu	a1-B	icul	ţur	·a1	Edu	icat	ion	: A	n E	valı	<u>ua</u> ti	on.	• • • •		. 39
Neur	opsyc Ame	holl rica	ogio	cal ndia	Eva ans.	1 ua t BE	ion 0023	in 306.	Rem	ed i	al'	Edu	cat	ion	fo:	r th	e • • • • •	• • • •	• • • •	. 23
Pape	rs Pi BEO	ese 0348	nte 6	d a1	t th	e Na	tion	nal	Equ	ıal ••••	Edu	cat	ion	In	sti	tute	•		• • • •	. 33
Perc	eived Stud	l Project	oble s.	ems BE(	and 0070	Sou 66	rces	01	Не	elp	for	· Am	eri	can •••	Ind	iian ••••	• • • •	• • • •	• • • •	. 46
Proce	eedir (Fir	igs (	of f Me	the (ico	Int Ci	er-A ty,	meri Nove	car	Co r 2	nfe 20-2	ren 2,	се 197	on 4).	Bil:	ingu E00	ia 1 5676	Educ	atio	n •••••	.40
Progi	ram [	)eve	lopn	nent	: Se	mina	rs.	ВЕ	002	400	<b>}-</b>	• • •	• • •	• • •	• • • •	• • •		• • • •	• • • •	. 24
React	n: A Fran	Mul ICiso	ticu co l	ıl tu Bay	ıral Are	Edu a.	cati BEO	on )833	Res	our	с <b>е</b> •••	Han	dbo	ok 1	for ••••	the	San	••••	• • • • •	. 51
Recon	nmend	atio	ns	for	La	ngua	ge P	oli	<sub>r</sub> c y	in	Ind	ian	Ed	ucat	tior	١.	BE <b>00</b>	1751	• • • • •	18
Repor	on 1	nsti	ruc t	tion	al	Stra	teai	es	in	Sch	001	s w	ith	Hid	n h				••••	32
Selec	ted Bilj	Bibl ngua	10g	rap Educ	hy ati	on M on i	exic n th	an e S	Ame out	ric hwe	an st.	and B	Na E O O	tive 1713	e Am	erio	can	• • • •	• • • • •	17
Socia	l In	dica he l	tor Init	s o ed	f E Sta	qual tes	ity Comm	for iss	Mi ion	nor on	iti Ci	es vil	and Ri	Won ghts	nen:	A I	Re po 0000	rt 2		. 1
Spani	Hold	ings	ot	th	e Si	N-BE	TRC	Res	our	ce l	Ma t	eria	als	Ban	ık.			.,	• • • • •	1
Speci	al E	duca	tio	n P	rogi	rams	for	Am	eri	can	In	dia	n Ex	xden	ntio	nal			••••	
Stere	otyp B <b>EOO</b>	es, 3126	Dis	tor	tio	ns a	nd 0	mis •••	sio •••	ns ·	i n	U.S	. Hi	sto	ry	Text	bool	ks.		30
Study	of Cali	Cred form	ent ia	ial Pub	ed :	Staf Scho	f-Pu	pil	Ra BEO	tio: 026	s by	y E1	thni	icit	y i	n th	ne	• • • •	• • • • •	26

					/				,	•		PAGE
Teach	ing	Stra	tegie	s for	Ethnic	Studi	es. B	E00309	7	• • • • •		29
					ual Pro							37
	Cont	ribu	tions	and	ericans Future, BE0079	Final	Narra	tive R	Report	. Ethn	i c	49
Unlea 	rnin Teac	g In hers	dian and	Stere Child	otypes: ren's L	A Teadibrari	ching ans.	Unit f BEO057	or Ele 83	ementa:	ry .	44
Using	Nat Expe	iye rime	Instr nt.	uctio BEOO5	nal Pat 702	terns	for Te	acher	Train	ing: A	Chiapa	15
When	is a	Dis	advan	tage	a Handi	cap?	BE0030	73			•	28
Worki	ng w	ith	Your	Schao	1. BEO	01439.						11

## AUTHOR INDEX

<u>PAGE</u>
Abbey, Karin. BE001,784, BE004391
Anchondo, José Jorge. BEÓ0143911
Baca, Leonard. BE00212721
Banks, James A. BE00309729
Big Left Hand, Phyllis. BE001894, BE00706420, 46
Bonney, Rachel. BE00723747
Bransford, Louis A. BE00212721
Brescia, William. BE00547040
Briere, Eugene J. BE004225
Buto, Kathleen A. BE00165714
Cabrera, Gloria María. BE00143911
Cady, Moneda. BE001894, BE00706420, 46
Cahir, Stephen. BE00171317
Carrillo, Federico Martínez. BE00260225
Castañeda, Alfredo. BE00321531
Castro, Ray E. BE00772448
Center for Applied Linguistics. BE00242724
Center for Multicultural Awareness. BE0011775
Clark, Jeffrey. BE004391
Clifford, Gerald M. BE0011795
Clute, Myron. BE00522238
Council on Interracial Books for Children. BE003126, BE00578330, 44
Dauphinais, Paul. BE00706646
De Groot, Jane. BE00156512
Deloria, Vine, Jr. BE0011795
Edwards, Helen. BE00522238
ERIC Clearinghouse on Early Childhood Education. BE00520937
Espinosa, Rubén W. BE00265426



	PAGE
Evans, G. Edward. BE001784, BE004391	19, 3¢
Farella, Merilyn. BE005775	43
Federation Bilingual Training Resource Center. B	
Gann, Susan. BE001694	
García, Joseph O. BEO02654	
Garrow, Marlene. BE005222	38 \$
Gerlach, Ernest. BE001439	
Gilliland, Hap. BE006862	45
Golden, Charles J. BE002306	
Gonzales, Joe R. BE000004	1
Grant, Carl A. BE007871	49
Grant, Gloria W. BE007871	
Harper, Olga García. BEO01657	·
Heath, Robert W. BE001179	
Hernández, Luis Modesto. BE005693	,,42
Hockenberry, Cathe. BE006463	
Hopkins, Thomas R. BE004060	34
James, Richard L. BE003215	.,
Jeffries, Brad. BE001713	17
Jock, Christina. BE905222	38
John-Steiner, Vera. BE003028	28
Jones, Reginald L. BE002174	
LaFramboise, Teresa. BE007066	46
LaFrance, Joan. BE005470	
Lane, Karen. BE002127	
Leap, William L. BE001751, BE008470	
McLaughlin, T.F. BE001894, BE007064	20, 46
Modiano, Nancy. BE001751, BE005676, BE005702	
Mojado, Gwen. BE007917	49



PAC	<u>il</u>
Montes, Rosa. BE001713	
Morales, Rosa N. BE00165714	1
National Advisory Council on Indian Education. BE00811650	)
National Board on Graduate Education. BE00528638	3
National Dissemination and Assessment Center. BE000075, BE000897 BE001233, BE001267-BE001269	, )
National Equal Education, Institute. BE00348633	3
New Mexico State University. BE00250830	)
Nielson, Mark A. BE001179	5
Nihlen, Ann S. BE00302828	3
O'Connell, Jane R. BE00165714	ļ
Office of Education (DHEW). BEQ0168715	5
Optimum Computer Systems, Inc. BE00347932	
Orr, Paul G. BE001179	
Osterreich, Helgi. BE00302828	
Pages, Myrtha. BE00646345	
Pascual, Henry W. BE005214	
Pederson, Karleen. BE00547040	
Philips, Susan U. BE00277727	
Platero, Dillon. BE00568241	
Pray, Bruce. BE00230623	
Ramírez, Bruce A. BE00646345	5
Reed, Dennis. BE001784	
Reynoso, Cruz. BE00143911	
Robbins, Rebecca. BE00135410	)
Robbins, Webster. BE00321531	
Rodríguez, Eugene, Jr. BE00143911	1
Roessel, Robert A. BE00410234	ļ
Roraback, John. BE00230623	3



PA	_
Rosier, Paul. BE005775	3
Rowe, Wayne. BE007066	5
Sando, Joe S. BE00160513	3
Sandoval, Carme). BEQ01694	5
Scott, J. Robert. BE003472	1 .
Sharpes, Donald. BE001179	5
Smith, Clodius. BE001179	5
Smith, Jeanette C. BE00307328	3
Sorenson, Philip H. BE001179	5
Spolsky, Bernard. BE001166, BE0023234, 23	
Starkman, Neal. BE00547040	)
Sykes, Vivian. BE008336!51	
Tiedt, Iris M. BE001050	3
Tiedt, Pamela L. BE0010503	
Tigges, Linda. BE00746848	3
Tipps, Havens. BE0000021	
Tricamo, Terese. BE00833651	Ĺ
Troike, Rudolph C. BE001751, BE005676	)
Turk, Toni R. BE00538039	<b>;</b>
United Indians of All Tribes Foundation. BE002400	i
Wilkerson, Doxey A. BEO0432335	5
Yazzie, Nora. BE001721	,
York, Ken. BE00347231	
Zastrow, Leona M. BE00746848	
Zimbler, Linda. BE000002	Ĺ

